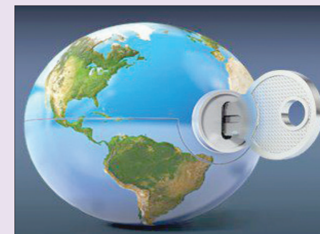


Diahuebs April 26, 2012 - Edicion-7 Vol.1791 Sta. Cruz # 110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com 1.50

AWE 26 DI APRIL:

Dia Internacional di Propiedad Intelectual





OSCAR FERNANDES TA ACUSA EMPLEADONAN DI DIMAS PA BOYCOT

Y TA YAMA ACCION PA HACI DENUNCIA





Chauffeur a kita pa un cacho y a perde control

OSCAR FERNANDES SIN ESTUDIO CU SALARIO DI 8000 FLORIN

PREPARACION:	SALARIO P/L
ESTUDIO - HBO	3.800,=
ESTUDIO - Universitario	4.300,=
SIN NINGUN ESTUDIO – OSCAR FERNANDEZ	**8.000,=**

Ya pueblo ta harta di abuso di e gobierno aki cu placa di pueblo

MEP LO NO CERA NINGUN RADIO

CONTRARIO NA "NOTICIA" DI OSCAR FERNANDES NA RADIO LATINA

STA. CRUZ -- Ayera na Radio Latina e locutor Oscar Fernándes a ataca partido MEP pisa, anto sin base. Según Oscar Fernández MEP lo a tene un reunion na Santa Cruz y a dicidi cu lo sera Radio Latina una vez cu MEP ta den gobierno. Esaki ta totalmente incorrecto. MEP hamas a tene dicho reunion, y MEP hamas a tuma tal decisión. Es mas, MEP por sigura tur oyente di Radio latina cu MEP lo NO sera e radio, pasobra e radio ta sirbi di fuente di información especialmente na e comunidad latino grandi na Aruba. MEP tin un vision nobo, y den e vision aki kier enfatisa su amor y respet pa e prohimo, y prohimo ta tur esnan cu ta biba na Aruba. Aruba ta un pais bendiciona, cu ta sirbi di hogar pa hopi nacionalidad, y ta hunto nos mester traha pa hiba Aruba padilanti. Ta di lamenta si e forma cu den e ultimo dianan e locutor aki di Radio Latina ta instiga e pueblo latino contra MEP, siendo cu MEP no a hasie nada. E odio cu e radio ta purba difundi no ta na su lugar y no ta bon pa nos pais. Pesey MEP ta haci un apelación fuerte riba e locutor, pa sembra union, no desunion. MEP no ta contra Radio Latina, tin hopi MEP-ista ta scucha e radio ey, y e locutor por ta sigur cu MEP lo no cera e radio ey.

EVELYN WEVER-CROES DEN CARTA NA PROME MINISTER

DEN NEGOCIACION CU PETROCHINA APORTE SUBSTANCIAL NA NOS FINANZAS PUBLICO, DESAROYO ECONOMICO Y INTERES DI EMPLEADO MESTER TA NA PROME LUGAR



STA. CRUZ -- Lider di Partido Movimiento Electoral di Pueblo MEP a manda Prome Minister Mike Eman un carta relaciona cu e negociacionnan cu PetroChina. "Segun nos contactonan via Venezuela, nos tin entendi cu tin un posibilidad grandi cu Petrochina lo tuma over e refineria na Aruba y den esaki lo ta negociando caba cu Valero y cu Gobierno di Aruba. Den esaki mi ta urgi Gobierno di Aruba pa laga su mes wordo guia pa e tres principionan aki: (1) Cu esun cu tuma over e refineria por duna un aporte substancial na nos finanzas publico; (2) cu e refineria mester aporta substancialmente na desaroyo di nos economia local, incluyendo nos medio ambiente; (3) cu interes di empleadonan di e refineria ta salvaguardia. Di parti di partido Movimiento Electoral di Pueblo MEP mi ta desea Gobierno di Aruba hopi exito cu e negociacionnan aki, y cu interes general di Aruba por prevalece. Un biaha mas mi ta extende e oferta pa traha hunto pa soluciona problemanan serio di e pais aki. Cu esaki mi kier demostra cu ora ta trata asuntonan di interes nacional, e partido cu mi ta lidera por pone su diferencianan di opinion un banda, y traha na bienestar di nos pais", segun lider di MEP, demostrando asina sigur un cara nobo di MEP. E carta aki y e propuesta aki di parti di lider di MEP a wordo masha comenta den circulonan den nos comunidad, y a cay den masha bon tera. Si den arena politico tur cos ta antagonismo, esaki ta un ehempel di solidarismo cu e pueblo di Aruba.

Egberto Werleman di SIMAR:

WAAK PA BO TEY!! NO LAGA OTRO DICIDI PABO!!

Awe 26 di April na SIMAR pa 8'or!



STA. CRUZ -- Desde su existencia 42 aña pasa nos sindicato SIMAR no tabata tin un Huishoudelijk Reglement propio, locual tabata wordo usa tabata e Huishoudelijk Reglement di VLA. Por lo tanto durante añanan a bin hopi discusion y problema. Nos como directiva interino y legal, a pone como prioridad pa e prome Huishoudelijk Reglament di historia di SIMAR wordo realiza. Un comison di miembronan a concipia un Huishoudelijk Reglament cu lo wordo trata diahuebs awor 8'or durante un Reunion General. Den e concepto aki hopi punto importante ta wordo regla manera: Ken por ta miembro, con un directiva ta wordo eligi, ken por postula su mes, ken ta eligi presidente, kascomissie, juridische bijstand, stakingsfonds y hopi otro punto mas. Ta importante pa tur miembro comprende cu nos ta un organizacion democratico y ta miembronan tin e palabra final. Pero tur cos tin cu wordo bon regla. Esaki ta bo chens como miembro pa duna un contribucion na bo sindicato y duna realce na participacion democratico den bo organizacion y sindicato. Bo tin un oportunidad pa bin duna bo opinion y trece cambio si bo ta haya necesario. Esey ta democracia participativo. No laga e chens aki bay perdi. Traha tempo y bin cu bo colega pasobra un Huishoudelijk reglement ta di nos tur y nos sindicato ta di nos tur. Mi ta conta riba bo presencia y contribucion.

Egberto Werleman:

SIMAR MESTER REACH OUT FOR THE NEW GENERATION!!

STA. CRUZ -- Ayera mi tabata tin un conversacion interesante cu un colega jong dimi, su punto ta pakico SIMAR no ta baha su contribucion pa e haya mas miembro. Un idea interesante pa pensa riba dje, paso mas miembro kiermeen mas entrada tambe . Aunke no necesariamente. Den e articulo aki mi kier duna un exposicion di mi punto di bista: No ta e amount di e contribucion mester ta doorslaggevend, pero loke un sindicato por ofrecebo y brindabo y cu e sindicato ta cumpli cabalmente cu su metanan. Na promer lugar un sindicato mester brindabo protekshon. Bo mester sa cu bo sindicato tey pabo ora bo tin mester. Cardinal ta informacion huridico y asistencia huridico. Un maestro mester sa su derecho y debernan, pa ningun hende por bin trapa riba su derechonan. Un sindicato no mester tene miedo di bringa un caso pa su miembronan, pasobra cada caso gana mas miembro lo beneficia. Y pesey un sindicato tey. Un sindicato mester traha tambe riba e salario y beneficio pa su miembronan. Si no por yega solucion na mesa, huelga ta e "ultimum remedium". Nos sindicato SIMAR ta e unico sindicato cu tin un fondo di welga di un miyon. Nos por wanta trankilamente un te dos strike. Loke ta beneficio tambe nos por hunga un rol importante. Si APFA kier sigui lepia, no kier tende, y sigui perde placa y cliente nos por bay papia cu instancia particular cu si kier scucha y papia. Den mi opinion e interes pa hipoteca mester tan a 5 %, y ainda bo por gana placa te resta. Nos como trahador no mester come e zure pruimen y gebakken peren, pasobra otro a faya y a fly away. Keremi cu esaki lo significa basta placa pa luna den bo gastonan. Calidad di enseñanza y bon condicion di trabao ta importante y primordial pa nos yega 60 pa despues nos disfruta di nos pensioen. Pero nos mester ta na bida!! Y e idea no mester cu nos ta keda na bida ni pa core taxi ni pa bay traha na pomp di gasoline. Manera ma weita un par di colega na Peru. Despues di a traha henter nan bida ainda nan mester lucha pa sobrebibi paso pension no ta yega. Bon condicion di trabao ta cuminza cu airco y inverter no bisami cu esaki no posibel. Boekinan y no stencil. 27 ora na lugar di 32 ora. Duna les efectivo pasobra school no ta un cresh. Ta placa di pueblo y esun cu no kier bin school, no bin strobe tampoco, bay core tras di lagadishi si bo por haya ainda. Un maestro tey pa duna les efectivo y no tey pa hunga polis, counselor, trahador social, referee, trahado administrativo, y mayor tambe, pasobra educacion ta cuminza na cas y school tey pa duna les. No tin tempo ni placa pa perde. Nos tin mester di "randvoorwaarden", pasobra sin nan nos no por haci nos trabao debidamente.Pesey y pa hopi mas un sindicato mester tey. Basta cu e haci su trabao debidamente. E ora ey dimes e new generation ta bira miembro y lo no worry cuanto bo ta paga paso bo sa unda bo placa ta bay. Basta nos como miembro keda e watch-dog y no confia pushi cu raton, pasobra djaca tin!! Y Raspoetin tambe!

Seccion Examenbureau ta bek na Belgiëstraat

STA. CRUZ -- Seccion Examenbureau di Departamento di Enseñanza Aruba (DEA) ta participa cu for di diahuebs 26 di April 2012 e ta reanuda su servicionan den e edificio na Belgiëstraat # 2. Ta pidi tur persona y instancia pa por fabor tene cuenta cu esaki.

Hoben a wordo mal bati pa alumno di su school y di EPB

STA. CRUZ -- Diamars pa 10.33, Polis a bay na De La Salle School pa un pelea.Na e sitio, polis a papia cu un docente di e school y a bisa cu un grupo di cuatro mucha homber a bringa cu un alumno di e school. Segun e cabezante di e school, un di e muchanan cu tambe ta alumno di e school, tin problema cu e victima, tocante di un schrift y diamars a bin cu tres muchah omber di EPB school pa bringa cune. Supuestamente e muchanan a bula over di e cura y a drenta paden. E victima tabatin algun rascal y su cara tabata hincha. E victima hunto cu su tata a bay poli pa tratamento y despues ta bay duna keho na Recherche. Polis a core den vecindario, pero sin resultado. Tambe polis a bay na un cas na Noord, pero ningun hende a sali pafor. Polis a papia cu e docente B. Despues polis a papia cu e alumno S.C. kende ta bisa cu un dia prome e tabatin problema cu un alumno di klas yama A. A resulta cu diamars A. a bin hunto cu tres mucha homber di EPB y nan a bringa cune. Ora cu e docente a Sali, nan a core bay. El'a bisa cu e muchanan ta un bal Brian G.P. Gregory E.S. y un cierto Jairon. Polis a conseha e tata pa e bay departamento di JKZP.

Varios inval na Surinam den caso di droga



STA. CRUZ -- Recherche Nacional hunto cu husticia di Surinam a tene ocho inval diarazon na ocho adres na Paramaribo. Ta trata aki di un organizacion internacional cu ta negosha den cocaina. Cabez di e organizacion aki ta un Surinam di 43 aña, Piet W. cu na inicio di April a wordo deteni. W. hunto cu otro tres persona wordo deteni na Spaña y Hulanda. Un di e sospechosonan, un homber di 38 aña a wordo deteni despues di a bandona Barcelona, despues di un partido di futbol entre Barcelona - AC- Milan. Dos otro a wordo deteni na Schiphol. E grupo aki a haci masha hopi viahe y a haci uso di servicionan masha caro di avion, hotel, wega di futbol y carnaval. Nan ta sospecha di ta negosha den transporte di cocaïne for di Sur-America y Africa, cu mester bay West-Europa. Labamento di placa: Masha hopi placa a wordo laba. E investigacion a cuminza na aña 2010, ora cu na haf di Rotterdam a haya 1012 kilo di cocaina den un cargacion di whisky. Prome cu e ocho invalnan na Surnam, husticia a haci 20 inval na Hulanda y Spaña.

Oscar Fernandes ta acusa empleadonan di DIMAS pa boycot Y ta yama accion pa haci denuncia

STA. CRUZ -- Den su programa di diarazon mainta, e locutor Oscar Fernandes a perde sinti ariba DIMAS, expresando su mes fuertemente contra e departamento cu ta procesa permiso, esta DIMAS. E locutor a acusa e departamento di boycot e maneho di gobierno. Manera ta conoci, gobierno di AVP ta hibando un maneho habri y cooperativo cu tur asunto di permiso. Pa equis motibo e locutor ta di opinion cu e departamento DIMAS no ta sigui instruccion di Gobierno y como tal ta duna un maltrato na stranheronan cu mester haya nan permiso. E locutor a cuminza un accion di firma y ta pidi pa tur stranhero denuncia esaki y firma un carta contra DIMAS. (notabel ta cu Dimas ta resorta directamente bao di Minister Sevinger unda den teoria y den practica Minister Sevinger tin tur control di e departamento unda te hasta e tin coordinadornan encarga cu e departamento.



Pues cualkier acusacion contra e departamento ta sona ilogico)

Meneer Van Nie di Amigoe no mester kere tur parlamentario

STA. CRUZ -- Meneer Van Nie, den Amigoe di dia 16 di April 2012, a papia ariba huur contract di Hotel Central, unda e ta referi na pagonan di 6 miyon florin. Van Nie a bisa cu el'a tuma e informacion aki for di un parlamentario. Nos di Solo di Pueblo ta lamenta cu e engaño di parlamentarionan ta wordo tuma over door di periodistanan sin haci investigacion.

Ladronnan ta probecha di homber sordo y a drenta horta den su cas

STA. CRUZ -- Diamars pa 20:00, Polis a bay na un cas na Washington pa un caso di ladronicia. Na yegada polis a papia cu e muher S. kende a bisa cu su tata ta di edad y ta sordo. El'a bisa cu e tata a bay drumi merdia 12:30 y no a cera e porta dilanti na yabi. Atardi 15:00, ora cu e tata a lanta, el'a mira cu ladronnan a bay cu su cartera y un cellular di e marca Nokia. S. a bisa cu no ta prome biaha cu nan a drenta den e cas, mientras cu e tata ta drumi. El'a bisa cu tur ora e ta mira hendenan sospechoso den vecindario y nan ta probecha di edad y cu e tata ta sordo pa nan drenta den e cas. Polis a tuma su keho.

PARTIDO MEP DEN PLENO RESTRUCTURACION

PROME PASO PA E MEP NOBO TA CLA!







STA. CRUZ -- Manera ya a wordo anuncia, durante e ultimo lunanan partido MEP ta trahando duro riba e restructuracion di partido. Lider di Partido, mr. Evelyn Wever-Croes a haya e mandato di Congreso pa restructura e partido. Y awor tur 6 districto tin nan directiva instala oficialmente. Esaki a tuma lugar durante encuentronan cu cada districto, caminda a intercambia di informacion y opinion tocante e temanan mas importante pa cada districto y pa pais Aruba. Preocupacionnan interno pa cu partido, y preocupacionnan pa cu henter nos pueblo. Tambe a duna un splicacion di e rumbo nobo cu partido ta tumando. E siguiente paso ta pa finaliza trabaonan pa cu e logo nobo, pasobra partido lo conoce un solo logo pa e siguiente campaña. Tambe mester haci e cambionan necesario den statutonan di e partido., Tur esaki lo wordo presenta durante un Congreso cu lo tuma lugar na luna di Juni 2012."Mi mester bisa cu e animo ta masha grandi mes pa e encuentronan aki y especialmente pa e cambionan den partido, esey ta un bon señal. Y tur e directivanan ya a cuminsa traha den nan districtonan. Awor nos ta cla pa drenta e barionan na un forma mas structura. Tur esnan cu ta desea di yuda nos den e restructuracion por tuma contacto cu candidato- y miembronan di Partido. Nos obhetivo ta pa haci Partido Movimiento Electoral di Pueblo MEP un biaha mas e partido mas grandi di Aruba", segun lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes.

PARTIDO MEP:

MINISTER OTMAR ODUBER TA PERDE CANTIDAD DI CASO DEN CORTE,

Y TOCH E TA SIGUI PERSIGUI TAXISTA Y CHAUFFEUR DI BUS



STA. CRUZ -- Minister Otmar Oduber desde 2009 ta hibando un persecucion politico contra esnan cu a haya vergunning di taxi y autobus di ex – minister Eddie Briesen. E taxistanan mester a bay Corte 4 biaha caba y a gana nan caso den apelacion. Pero toch Otmar Oduber a bolbe nenga nan e permiso y nan mester a cuminsa full di nobo atrobe. Mescos el'a haci cu chauffeur di autobus. E grupo aki ya a bay Corte 5 biaha caba y nan a gana tur 5 y ainda Otmar Oduber ta persisti di molestia nan. Un minister cu no ta respeta decision di Corte no ta un bon minister. E ta strobando e tantisimo mama y tata di famia pa gana un pan na forma digno, a base di nan DERECHO y ta keda molestia nan den Corte. E minister por malgasta cuanto placa cu e kier di gobierno na su amigo abogadonan, pero e chauffeurnan aki SI mester paga nan abogado di nan saco. Anto pa colmo, nan ta wordo stroba tambe! Ta mescos cu Otmar Oduber kier forza nan pa nan cansa y give up nan derecho! Ta tristo cu un hende asina por ta un Minister mientras cu su accionnan ta asina cruel pa cu e mama y tatanan di famia, cu nunca a haci'e nada. Ta dicon e tin tanto odio asina? Ohala cu hueznan pone un paro definitivo na e abuso y persecucion aki di parti di e minister, cu ta demostra claramente cu e no ta goberna cu interes di nos pueblo na pecho, sino mas bien a base di oido!

Palabranan di Mike Eman na 2009

"Un mama no mag keda sin drumi di angustia di no sa kico su yiunan lo come e dia siguiente of ki paña e lo bisti nan pa bay school".





Awe na 2012 bao maneho di Mike Eman mas di 8000 famia ta biba den miseria: No por paga awa, coriente y no tin cuminda

STA. CRUZ -- Na 2009 temporada di Campaña durante di su 'supuesto' discurso nacional dia 19 di Augustus 2009, e lider di A.V.P., actual promer minister, mr Mike Eman a declara cu enfasis cu BBO TA BAY! El'a pidi pueblo di Aruba pa vota p'e y su partido y cu e lo elimina BBO. Awe e realidad ta cu Mike Eman y su partido a gaña e pueblo votador, Mike Eman y su partido a malusa pueblo pa haya voto y yega na poder. Pueblo por corda cu den su discurso, Mike Eman a trece dilanti cu "Un mama no mag keda sin drumi di angustia di no sa kico su yiunan lo come e dia siguiente of ki paña e lo bisti nan pa bay school". E realidad di awe na 2012 ta cu e maneho hiba pa e gobierno di Mike Eman a hinca nos famianan den mas pobreza. E costo di bida bao di e gabinete actual a subi drasticamente, prijs di awa, coriente y gasoline ta enorme. Un peso hopi grandi pa e presupuesto familiar. Cada dia fundacionnan, misa y instancianan social ta wordo acerca pa ayudo. E entrada no ta alcanza, ora cu yega fin di luna, despues di paga hypotheek, schoolgeld, coriente, awa, telefoon y gasoline, practicamente no ta resta nada pa por cumpra cuminda, paña, zapato pa muchanan. Hopi ta e mayornan cu mester traha dos pa tres trabao pa por purba sobrevivi. Mama cu Tatanan cada dia ta kibra cabez con ta pone cuminda riba mesa mayan pa nan yiunan. Hopi famia ta pasa den situacion hopi dificil. Di otro banda e partido cu a priminti trankilidad, progreso pa tur famia, awe a lubida tur locual a priminti. Gobierno di Mike Eman su prioridadnan ta su proyectonan caminda e ta yuda tur su financiadornan di partido cu contractnan astronomico. A para bira cu proyectonan a bira un free for all, no tin control y violacion di ley di contabilidad a para bira e "life style" di e gobierno di AVP. Manera nan ta vocifera den parlamento y pa medio di esnan den prensa cu ta riba pay-roll di gobierno cu salarionan barbaro. Por corda cu oposicion Mike Eman y su partido a tuma pueblo haci chambon, a haci un compromiso cu lo kita BBO, a laga "Marcelino" haci spetakel! Ademas Mike a drenta casnan di famia primintiendo cu lo kita tur medida cu a causa aumento di costo di bida, lo crea trabao pa nos localnan. A priminti cu lo intensiva control di prijs den supermercado y tiendanan, specialmente riba productonan di prome necesidad. Tur esakinan a keda den promesanan fofo! A keda na palabranan bunita, Mike Eman y partido AVP a "bacila" e pueblo votador, cu palabranan "dushi y bunita" pa pueblo cay den nan trampa. A priminti cu lo yuda pensionadonan y te awe e pensionadonan no a haya locual a ser priminti na nan, a malusa henter OPPA y su miembronan. Cada dia cu e gobierno di Mike Eman keda na poder, e ta keda causa daño na nos pueblo, e pobernan ta bay di pobreza pa miseria. E clase media ta bira pober. Pero locual ta e riconan, e amigonan y famia di Mike Eman y su partido ta keda wordo privilegia cu tur acomodidad y contractnan lucrativo.

COMISIONNAN NACIONAL DI UNESCO DI BISHITA NA ARCHIVO NACIONAL ARUBANO









STA. CRUZ -- E representantenan di UNESCO di Comisionnan Nacional di Cuba, Republica Dominicana y Aruba a bishita nos Archivo Nacional Aruba (ANA) diahuebs atardi y a ricibi guia di sra. Rosa Arends, funcionario di ANA y Sr. Raymond Hernandez, director di ANA. Na Archivo Nacional Aruba cu ta encarga cu administracion y conservacion di e "memoria nacional di e herencia cultural" di Aruba na disposicion y servicio di tur ciudadano Arubano, futuro generacion- y nos bishitantenan. Tabata un atardi di intercambio di informacion hopi interesante. Nan a cera conoci cu e diferente seccionnan di ANA y a tuma nota cu tin hopi proyecto cu por ser realiza den cooperacion cu UNESCO. Tambe sra. Arends a bisa nan di e diferente proyectonan cu ya a ser patrocina pa UNESCO. Tanto den parti di publicacionnan y di a ricibi material tecnico. Pero hopi por keda realiza ainda, pasobra tur loke e miembronan di UNESCO a mira den Archivo Nacional Arubano tur por ta proyectonan den colaboracion cu UNESCO. Nan a keda encanta cu tur e splicacion cu nan a haya di Aruba su Archivo Nacional y e atencion brinda durante bishita na ANA. Na final sr. Jimmy Oduber, Secretario General di e Comision Nacional di Aruba pa UNESCO a gradici sr. Raymond Hernandez y sra. Rosa Arends pa e informacionnan brinda na e Miembronan Internacional y Aruba pa UNESCO cu a participa na e 'Cluster Caribe Latino'.

FACEBOOK DI TDA TA CAUSANDO FUROR



Esnan yega na gobierno actual kier dicta ken mester ta amigo di TDA Tur esnan cu ta sigui e media social facebook por a tuma nota cu TDA (Tempo di Aruba) cual ta di e conocido periodista Vale Hart ta causando hopi furor y tin hopi acogida den esnan cu t ahaci uso di e media social Facebook. E comentario y analisisnan serio y alcaso tin e gobernantenan actual y esnan cerca di nan hopi preocupa. Manera un y tur por a tuma nota riba e pagina di TDA, cu lo a bin reclamo di esnan cu lo ta sostene e gobierno actual caminda nan ta tilda e lista tin hopi hende cu no ta simpatiza e gobierno actual. Esaki ta locual a ser publica: "AWOR SI TA BON! TDA ta haya reclamo cu e lista di Friends di TDA tin hopi hende cu ta MEP!! Wel pa e Lolo di Awa kende a kere cu e por bin dicta pa TDA kende por ta Friends cu nos si of no; bo a waak un caminda riba e Site/ Wall di TDA cu e ta prohibi pa hende di MEP of cualkier otro partido? Si bo no ta gusta hende di MEP of cualkier otro partido cu no ta bo partido na mando anto laga otronan tambe haya un chance pa expresa nan mes cerca un medio di prensa cu no ta selecta y menos censura opinion di pueblo.Bay cerca bo prensa cumpra y eynan boso por haci y deshaci pero no cerca nos; Lolo di Awa Braak!".

Redaccion di Solo di Pueblo no por conclui nada otro cu esnan di e gobierno actual ta den un desesperacion total, caminda ta practica censura, kier prohibi libertad di expresion y hasta kier cumpra hende pa silencia nan voz. Pregunta ta: "Kico ta pasando den e e gobierno di AVP, ta kico tin di sconde, e actuacion di e gobernantenan actual y esnan cu ta defende nan cu alma y cuerpo ta trece mas sospecho". Lo kier purba menaza y spanta tur esnan cu ta saca e berdadnan di e gobierno actual den publico. Dicon tanto nerviosismo di esnan cu ta yena nan boca yen tur dia di "Bon Gobernacion". Wanta duro pasobra proximamente mas di e berdad scondi lo mira luz di dia! Nos redaccion tin cu reconoce e forma cla, raspa y alcaso cu TDA ta haci su trabao.

ATIA ta sostene e proceso y solucion di ex - Bushiri Hotel



STA. CRUZ -- ATIA a tuma nota recientemente cu despues di un proceso di evaluacion, a scoge un desaroyado pa e area di unda antes tabata Bushiri Hotel, cu pronto lo bira Hard Rock Hotel. ATIA ta contento cu lo converti un ruina riba ruta di boulevard den un hotel di excelente calidad y cu un plan cu ta encera embeyecemento di e area, incluyendo desaroyo di un beach publico entre ex Bushiri y Divi Divi, contribucion na e "linear park" dilanti e hotel y un espacio di 1000 meter cuadra pa uza cu proposito di educacion y seminario educativo como parti di e proyecto. Locual ATIA a tuma mas nota di dje ta e hecho cu e proceso di seleccion tabata consisti di un comision cu institucionnan importante y intachabel di nos pais, manera nos Banco Central. Tambe a participa den e proceso Camara di Comercio, ATA y otro instancianan. E comision envolvi den e decision final ta garantiza imparcialidad y garantia cu lo desaroya e proyecto cu gran probabilidad na un forma transparente na beneficio di nos pueblo y nos industria di turismo en particular. Un inversion di 120 miyon dollar ta significa un inyeccion cuantioso den nos economia y un cadena hotelero cu ta desaroyando fuertemente den nos region, atrayendo muy probablemente un tipo di turista afluente y hoben cu por ser considera como un "diversificacion" di nos mercado turistico. Nos ta spera cu lo sigui aplica e mesun forma di traha aki den futuro tambe, pa sigura transparencia y e maximo beneficio pa Aruba, pa proyectonan cu ainda mester wordo desaroya y proyectonan cu ta stagna y cu tin necesidad di solucion.

Drs. Booshi - Wever, Parlamentario Ciudadano:

HR. VAN NIE, U GELIEVE MIJ NIET OVER ÉÉN KAM SCHEREN;

FF GEDULD, A.U.B.



De heer van Nie geeft in zijn column in de Amigoe van 16 april j.l. te kennen dathij voetstoots aanneemt hetgeen hij van "derden" heeft vernomen, m.i. vanuit het parlement, in dit geval voor wat betreft huurcontracten welke "bij het scheiden van de markt" zouden zijn verlengd. Omdat de heer van Nie het "Dak ariba Cabez" – het "chollerhotel" zoals hij deze instelling noemt - als voorbeeld aanhaalt, waarbij hij niet schroomt om zelfs het bedrag van 6 miljoen te vermelden, veroordeelt de heer van Nie de verlenging van het huurcontract zonder te hebben getracht het fijne van de naad te achterhalen. Op dit ogenblik wens ik nog niet in te gaan op hetgeen in werkelijkheid is geschied m.b.t. het huurcontract van het "chollerhotel"; ik kan de heer van Nie wel verzekeren dat de lopende zaak tussen eigenaren en overheid mij de gelegenheid zal verschaffen om de vuile aantijgingen aan de kaak te stellen, waarbij mijn naam volledig gezuiverd zal worden. De heer van Nie zou in deze de primeur gehad kunnen hebben, indien hij mijn versie had willen horen; nu zal de heer van Nie helaas even geduld moeten weten te betrachten, jammer!

NA MUSEO ARQUEOLOGICO ARUBA

E MIEMBRONAN DI UNESCO DI CARIBE LATINO A RICIBI INFORMACION INTERESANTE DI E HISTORIA DI ARUBA







STA. CRUZ -- Diarazon atardi e representantenan di UNESCO, kende nan ta atende e encuentro di Unesco Caribe Latino na Aruba a ricibi un recorido den nos Museo Arqueologico Aruba. Sra. Margarita Wever, educatief medewerkster a duna guia tocante di e historia di e edificio di Museo, diferente nomber di lugar na Aruba cu ta den idioma Caiquetio y el'a splica di nos placa y su simbolo. Asina el'a continua na referi na e hecho cu tin hopi tipo di mezcla di hendenan cu a biba riba Aruba y cu nan a bini di diferente caminda. Den e periodo di ceramica y na e movimento di e Amerindio di Noord Amerika via America Central y for di Sur America a yega Aruba. Tocante di e obhetonan cu nan tabata usa. El'a papia riba mas artefactonan cu a ser usa den diferente periodo. Tambe con e indigenanan tabata biba den famia, den grupo y tambe e arquitectura cu nan tabata usa na diferente sitio riba Aruba. Despues el'a comparti un video cortico tocante e descubrimento di Aruba for di tempo di Alonso de Ojeda. Sra. Wever a splica di e pinturanan cu a ser haya den nos cuebanan y cu ainda nan t'ey. Despues a sigui conta riba e manera con nan tabata dera nan miembronan di tribu. El'a sa di duna e Miembronan di UNESCO un bon splicacion y den algun caso tabata tin similaridad cu e historia Amerindio cu Republica Dominacana y Cuba. E miembronan di UNESCO di e Comision Nacional di Cuba, Republica Dominicana y Aruba a keda masha contento y a enrikece nan mas ariba e historia di Aruba.

Docentenan di Filomena cu excursion na WEB



STA. CRUZ -- Recientemente docentenan di Filomena College Mavo tabatin un dia di enseñanza. Esaki a cuminsa cu un parti spiritual unda cu e docentenan a haya diferente versiculo di bijbel di cual nan mester a analiza y presenta. Despues nan a bay WEB Aruba NV y bao guia di sr. Waldi Wilson y sr. Francis Kelly a haya tur informacion di e desaroyonan di WEB, sigui pa un recorido den e planta. Directiva y personal di Filomena College Mavo ta gradici WEB Aruba NV pa nan hospitalidad.



REACCION DI ACADEMICONAN: MIKE EMAN SU GOBIERNO A CONVERTI ACADEMICONAN ARUBIANO DEN "KAKADEMICO"

by Tempo di Aruba, TDA on Monday, April 23, 2012 at 7:53pm

"UN PUEBLO HARTA, FURIOSO Y DECIDIDO, NO TIN UN GOBIERNO PA PARE"

Redaccion di Solo di Pueblo a tuma nota di otro articulo publica riba TDA y ta desea di comparti esaki cu permiso di TDA, na su lectornan. Segun e publicacion riba e pagina: Esaki tabata e prome reaccionnan cu TDA a haya di academiconan ora cu nan a haya via Face Book e informacion cu gobierno di AVP, den persona di prome ministro Mike Eman himself, a duna un contract di riba 5 mil florin pa luna na un locutor latino di un radio emisora cu ta transmiti na Spaño, pa e lo por papia na fabor di e gobierno di AVP.

"Con por ta posibel cu nos a bay studia pa por lo menos 4 aña na Hulanda, leu di nos famianan y a pasa den duro cu e idioma Hulandes pa nos por a logra di haya nos diploma y titulo academico anto ora cu nos a bolbe nos no a haya un salario asina generoso di ningun prome ministro?! "Ta ki titulo of diploma universitario e locutor aki tin cu Mike Eman mes ta firma un contract pa e locutor haya riba 5 mil florin pa luna?"

'Ta ki trabao e persona aki ta haci pa e suma menciona y ta cuanto ora e ta traha pa e placa y ki trayectoria di experencia- y recomendacionnan e tin pa por haya un suma asina generoso?" "Mañan mainta nos kier waak den prensa cumpra y comprometi, ki argumento nan ta bin cune pa hustifica cu nos como yiu di tera bon studia y cu titulo di academico no tin derecho pa por cuminsa traha den gobierno pa un suma asina grandi". "Nos como academiconan diploma awor a wordo degrada door di prome ministro Mike Eman pa "Kakademiconan", esey ta e mensahe cu gobierno di AVP ta manda pa nos manera un bofta den cara cu e contract aki". Esakinan tabata djis algun di e comentario- y criticanan cu TDA a haya relaciona cu un solo contract cu awor a leak pa pueblo por waak preto riba blanco, con gobierno di AVP ta haci fiesta cu placa di pueblo. Si tin hende ta haya cu TDA ta mucho critico riba e asunto aki anto nan mester acudi cerca e academiconan Arubano y bay bisa nan den nan cara, cu nan no merece di haya salarionan barbaro manera entre otro Latinonan si ta haya di Mike Eman su gobierno. Academiconan a laga sa cu; "Aruba a yega na un punto y un cruzada historico (manera TDA a pronostica esaki algun dia pasa!!) cu un "pueblo, harta, furioso y decidico no tin un gobierno pa pare" y laga gobierno di AVP compronde esaki anto den pura". Redactor di TDA , Vale Hart

Guardia a saca cliente di hotel y a maltrat'e

STA. CRUZ -- Diamars pa 5:27, Central a manda polis na Renaissance Hotel, pa un pelea. Na e sitio, polis a mira algun guardia di e hotel na haltura di Bestuurskantoor. Un guardia tabata tin su rudia riba lomba di un homber cu tabata riba vloer. Polis a mira cu e guardia tabatin e homber den un gara, mientras cu e otronan tabata hari. E guardia a duna su nomber como J.T. y a bisa polis cu e homber tabata hacienda fastioso den e casino y riba ordo di un guardia, el'a sake pafo. Como cu e ta haci fastioso, el a decidi di tene te ora cu polis bini. E homber K.S. a bisa polis cu el' a wordo maltrata pa e guardia sin ningun moibo. Tambe el'a bisa polis cu sin su permit, nan a saca su celular di su saco. Polis a conseha K.S. pa den oranan di mainta e bay duna keho na recherché di maltrato. Polis a mira cu e tabata levemente bao di influencia di alcohol y a hibe su cas na Seroe Patrishi.

Durante e United Franchise Group World Expo na Las Vegas, Nevada

SIGNARAMA ARUBA TA RICIBI INTERNATIONAL AMBASSADOR AWARD





STA. CRUZ -- Di 15 pa 18 di April ultimo, e compania renombra di printing y signs, esta SIGNARAMA Aruba, tabata presente na e United Franchise Group (UFG) World Expo na Las Vegas, Estados Unidos. UFG ta e empresa madre di SIGNARAMA, cual ta e frankicia di signs di mas grandi na mundo. Actualmente SIGNARAMA tin mas cu 800 filial den 50 pais y ta conta cu 25 aña di experencia den e industria aki. Tur aña UFG ta organiza e World Expo cu tin como meta pa trece tur e diferente frankicia nan, bendedor- y fabricantenan di signs y demas producto di tur parti di mundo bao di un solo dak. Durante 4 dia largo, e representantenan di SIGNARAMA Aruba a haya e oportunidad pa intercambia idea y practica nan cu e partido nan aki por medio di diferente encuentro y actividad. A atende y participa activamente na workshops y seminario interesante y a cera conoci cu varios persona clave di UFG y SIGNARAMA. Tambe e representante nan a bishita e 'Exhibit Show' caminda nan por a presencia e producto nan y tecnologia nan nobo y inovativo cu tin ariba mercado, cu pronto lo wordo ofreci na Aruba tambe. Diarazon anochi a tuma lugar e elegante clausura di e UFG World Expo, cu un cena di gala y un ceremonia di reconocimiento pa e frankicia nan cu mas a destaca durante e ultimo aña. Pa e representante nan di SIGNARAMA Aruba tabata un gran y grato sorpresa na momento cu manehadora Laila de Cuba a wordo yama padilanti pa ricibi e International Ambassador Award.

Cu e premio aki, SIGNARAMA Aruba a wordo reconoci pa su excelente representacion di e ideologia y e vision di SIGNARAMA internacionalmente. Esaki sigur ta un logro cu SIGNARAMA Aruba por ta sumamente orguyoso di dje, mirando cu e sa di sobresali ariba tur e otro frankicia nan internacional cual nan ta keda den mas di 50 pais rond di mundo. Loke ta haci e premio aki aun mas special ta e hecho cu apenas 9 luna pasa SIGNARAMA a habri su porta nan na Aruba. E reconocimento aki sin duda algun ta duna e team di SIGNARAMA Aruba hopi entusiasmo pa sigui cosecha mas exito y pa sigui brinda e pueblo di Aruba e bon servicio y producto nan di bon calidad na prijs competitivo. Pa mas informacion tocante e servicio nan y producto nan cu SIGNARAMA Aruba ta ofrece, por bishita nan website www.signarama-aruba.com, yama na telefon 5881001 of pasa bishita nan libremente na Schotlandstraat 49. Riba e foto adhunto por aprecia momento cu srta. Laila de Cuba ta ricibi e International Ambassador Award for di man nan di sr. Jim Tatem, presidente di SIGNARAMA y sr. Anthony Foley, International Director. Pa un raportahe grafico completo di e UFG Expo, por subi ariba e pagina di Facebook di SIGNARAMA Aruba (facebook.com/signaramaaruba) y mira e potretnan.





Egberto Werleman:

SIMAR MESTER REACH OUT FOR THE NEW GENERATION!!

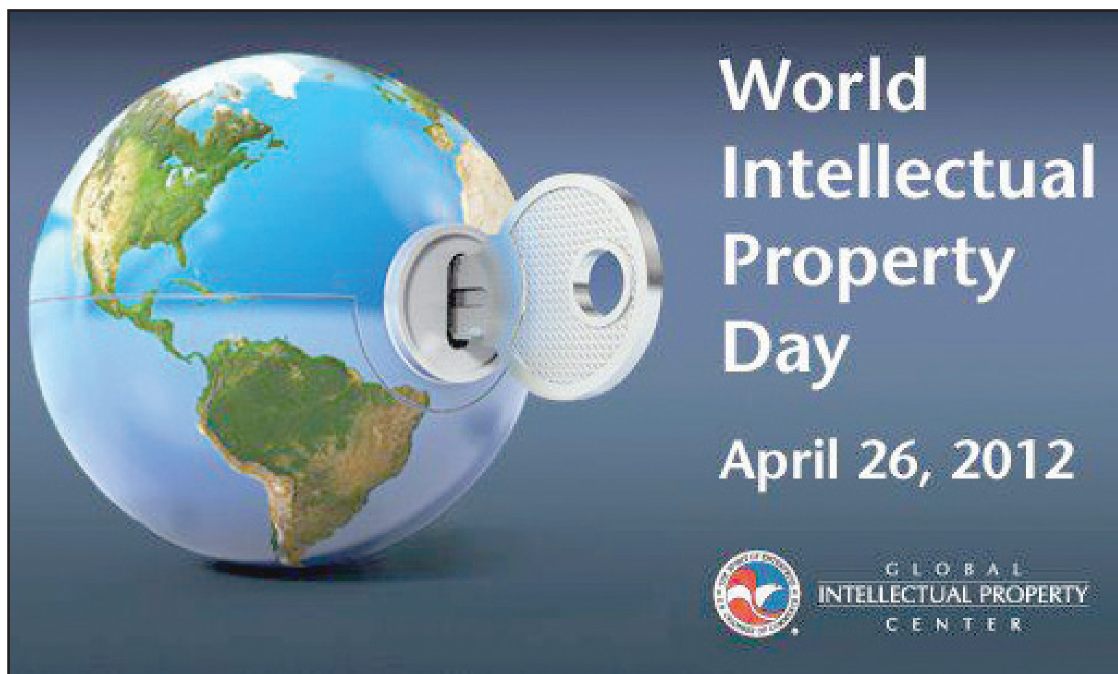
STA. CRUZ -- Ayera mi tabata tin un conversacion interesante cu un colega jong dimi, su punto ta pakico SIMAR no ta baha su contribucion pa e haya mas miembro. Un idea interesante pa pensa riba dje, paso mas miembro kiermeen mas entrada tambe . Aunke no necesariamente. Den e articulo aki mi kier duna un exposicion di mi punto di bista: No ta e amount di e contribucion mester ta doorslaggevend, pero loke un sindicato por ofrecebo y brindabo y cu e sindicato ta cumpli cabalmente cu su metanan. Na promer lugar un sindicato mester brindabo protekshon. Bo mester sa cu bo sindicato tey pabo ora bo tin mester. Cardinal ta informacion huridico y asistencia huridico. Un maestro mester sa su derecho y debernan, pa ningun hende por bin trapa riba su derechonan. Un sindicato no mester tene miedo di bringa un caso pa su miembronan, pasobra cada caso gana mas miembro lo beneficia. Y pesey un sindicato tey. Un sindicato mester traha tambe riba e salario y beneficio pa su miembronan. Si no por yega solucion na mesa, huelga ta e "ultimum remedium". Nos sindicato SIMAR ta e unico sindicato cu tin un fondo di welga di un miyon. Nos por wanta trankilamente un te dos strike. Loke ta beneficio tambe nos por hunga un rol importante. Si APFA kier sigui lepia, no kier tende, y sigui



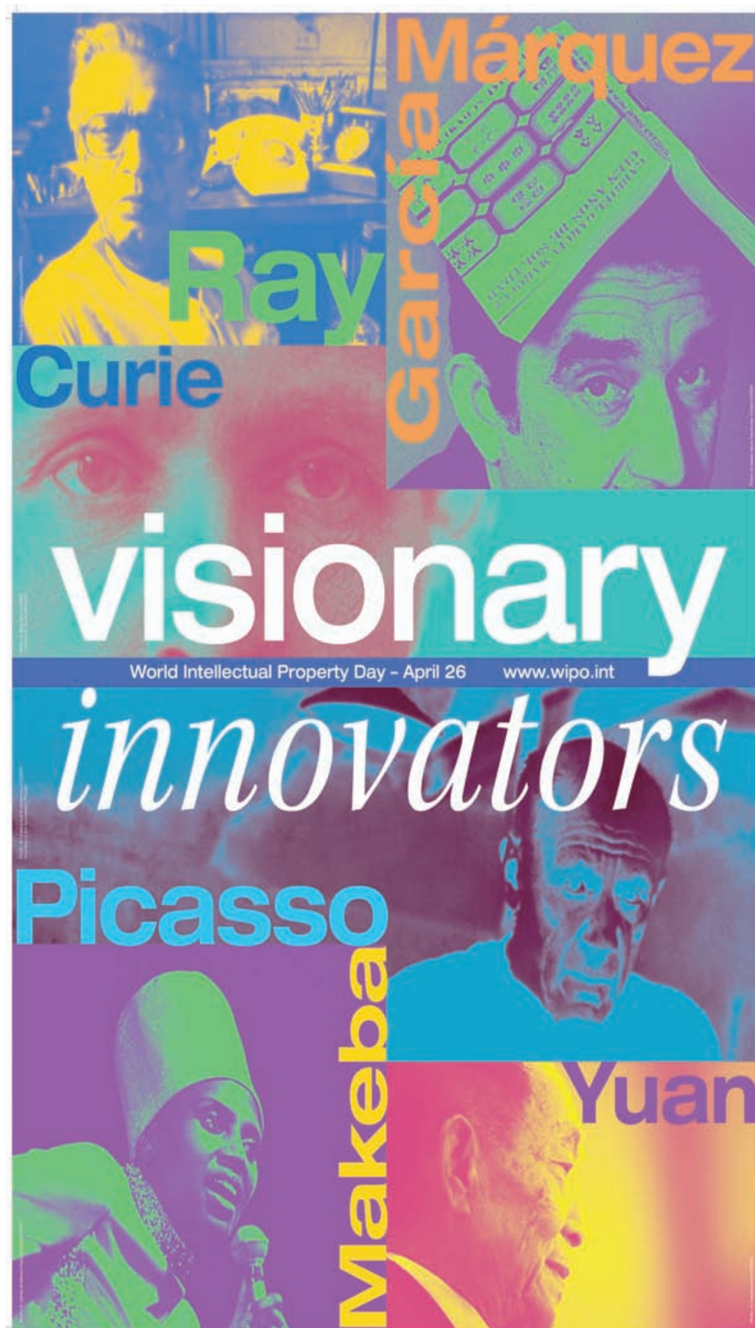
perde placa y cliente nos por bay papia cu instancia particular cu si kier scucha y papia. Den mi opinion e interes pa hipoteca mester tan a 5 %, y ainda bo por gana placa te resta. Nos como trahador no mester come e zure pruimen y gebakken peren, pasobra otro a faya y a fly away. Keremi cu esaki lo significa basta placa pa luna den bo gastonan. Calidad di enseñanza y bon condicion di trabao ta importante y primordial pa nos yega 60 pa despues nos disfruta di nos pensioen. Pero nos mester ta na bida!! Y e idea no mester cu nos ta keda na bida ni pa core taxi ni pa bay traha na pomp di gasoline. Manera ma weita un par di colega na Peru. Despues di a traha henter nan bida ainda nan mester lucha pa sobrebibi paso pension no ta yega. Bon condicion di trabao ta cuminza cu airco y inverter no bisami cu esaki no posibel. Boekinan y no stencil. 27 ora na lugar di 32 ora. Duna les efectivo pasobra school no ta un cresh. Ta placa di pueblo y esun cu no kier bin school, no bin strobe tampoco, bay core tras di lagadishi si bo por haya ainda. Un maestro tey pa duna les efectivo y no tey pa hunga polis, counselor, trahador social, referee, trahado administrativo, y mayor tambe, pasobra educacion ta cuminza na cas y school tey pa duna les. No tin tempo ni placa pa perde. Nos tin mester di "randvoorwaarden", pasobra sin nan nos no por haci nos trabao debidamente.Pesey y pa hopi mas un sindicato mester tey. Basta cu e haci su trabao debidamente. E ora ey dimes e new generation ta bira miembro y lo no worry cuanto bo ta paga paso bo sa unda bo placa ta bay. Basta nos como miembro keda e watch-dog y no confia pushi cu raton, pasobra djaca tin!! Y Raspoetin tambe!

AWE 26 DI APRIL:

DIA INTERNACIONAL DI PROPIEDAD INTELECTUAL



STA. CRUZ -- Ora nos papia di propiedad, mayoria di nos ta pensa riba propiedad tangibel, manera tereno, cas, auto, boeki, joyas, mueble, television, radio etc. Tur e propiedad aki ta propiedad cu un ser humano por mishi cu ne of por weita. Pero tin tambe propiedad cu no ta tangibel, propiedad cu bo no por mishi of fula, pero cu si bo por sinti, lesa y/ of scucha. Ta trata aki di creacion di obranan di un autor, pero tambe creacion manera nomber pa producto, nomber pa negoshi etc. Tambe un invento di modelo crea pa un producto y diseño. Un creacion ta un inspiracion for di mente di un ser humano. P'esey e creacion ta wordo yama Propiedad Intelectual, e intelecto di e ser humano. E creacionnan aki por ta di un escritor, un compositor, pintor, coreografo, poeta, autor di un obra teatral, un diseñador, un arquitecto y of un inventor. Aki nos a djis menciona algun di esnan cu ta activo riba e tereno di 'Propiedad Intelectual'. Hopi biaha nos ta haya e pregunta con nos por bisa cu e boeki riba su mes no ta propiedad intelectual, siendo cu e ta e obra di e escritor. E diferencia ta sinta entre e buki riba su mes como obheto y locual ta para den e boeki. E obra di e escritor ta e contenido di e boeki y no e boeki mes como obheto. Mescos ta conta por ehempel pa un obra di man. No ta pasobra bo a cumpra un obra di man riba mercado, bo a cumpra e derecho di autor riba dje tambe. E derecho di autor no ta mara na e obheto, sino na e idea, e creacion di e obra. Un compositor a compone un cancion y ta pone e cancion riba su CD. Ora bo cumpra e disco compacto, esaki ta bira di bo, pero no e cancionnan cu ta riba dje. Autornan, Inventornan y esnan cu ta activo riba e tereno aki, awe dia 26 di April ta celebra dia 'Internacional di Propiedad Intelectual'. Unesco a proclama e dia aki como 'Dia Internacional di Propiedad Intelectual'. Esaki ta un dia pa refleha riba tur autor cu for di nan inspiracion a crea obranan bunita y valioso pa nos tur. E dia aki tambe ta pa recorda cu e autor aki ta proteha mundialmente pa Tratadonan Internacional, pa loke ta trata su obranan cu el a crea of pa su invento. E aña aki e dia Internacional di Propiedad Intelectual ta dedica na 'inovadornan visionario'. Esaki ta individuonan kende nan ingenuidad y arte a kibra barera, habri horizonte nobo, causa impacto mundial cu lo perdura pa hopi tempo. Rond mundo oficinanan di Propiedad Intelectual, asociacionnan, comercio, institucionnan tecnologico y studiantenan ta organizando numeroso actividad pa marca e dia aki, incluyendo competencia, exhibicionnan y discusion publico riba tereno di propiedad intelectual. Den su mensahe pa e celebracion di e dia aki, director general di e Organisacion Mundial di Propiedad Intelectual (OMPI -WIPO), Sr. Francis Gurry ta describi e inovadornan visionario como personanan cu a transforma nos bida cu nan obra y inventonan. Nan a cambia e sistema cu e sociedad mundial ta opera awendia. E personanan aki, cu nan inovacion, a pone nos waak tur cos di un otro manera. Un artista visionario of un compositor of un escritor ta capaz pa mustra nos e cosnan na un manera diferente, un manera nobo pa atende cu mundo, segun sr. Gurry a bisa. El'a bisa tambe cu e celebracion di e dia aki ta duna nos e oportunidad pa celebra e contribucion cu propiedad intelectual ta duna inovacion y creacion cultural y e bon cu e dos fenomeno social aki ta brinda mundo henter. E ta sigui bisa cu esaki ta crea un oportunidad pa yega na mihor comprondemento riba e rol di propiedad intelectual den tur locual nos ta haci y pa encurasha e hobennan pa envolvi nan mes mas den e discusionnan di propiedad intelectual. E ta bisa cu mester waak e desaroyo riba e tereno di propiedad intelectual como un mecanismo di balance entre e interes competitivo cu tin rond di inovacion y creacion cultural: e interes di e creador individual y esun di e sociedad, e interes di e productor y esun di consumidor, e interes pa encurasha inovacion y creacion y e interes pa reparti e beneficio cu tur esaki ta brinda. Nos lo tin cu wak propiedad intelectual como mecanismo cu ta duna forza y encurasha nos pa atende cu e reto aki. Te asina leu Sr. Gutter. Na aña 2000 diferente pais cu ta miembro di OMPI-WIPO a inicia e celebracion di e dia aki y na e manera ya menciona haci e publico mas consciente di e rol cu propiedad intelectual ta hunga den nos bida diario y pa celebra e contribucion cu inovadornan ta desaroya pa nos rond mundo. Di parti di Oficina di Propiedad Intelectual nos tambe kier a felicita tur inovador, sea cu ta un autor, diseñador of inventor… awe ta bo dia! Ban celebra esaki recordando tur locual boso a realiza pa e sociedad mundial. Pabien!



Riba Facebook TDA:

MUNDO SA DAL BUELTA; SI TDA TAMBE POR CONTRIBUI!



Tempo di Aruba a publica riba su facebook lo siguiente: Ora cu hende ta kere cu nan a waak tur locura cu por tin na mundo tuma lugar caba na Aruba, ata bo ta wordo confronta cu un locura cu ni na NASA nan no por saca nan som cune. E muchanan manda ta acerca TDA masha cauteloso mes y ta cuminsa na bisa cu critica gobierno so no ta e arte pasobra na lugar di critica loke no ta bon, mester haci un contribucion na bon gobernacion pasobra esey ta e tarea esencial di prensa tambe!!! Wel, shonnan, esakinan ta palabranan masha bunita cu sigur a laga mi keda masha emocional mes pa basta rato despues di a bebe basta Alkazeltzer y calmante pa bin bij di loke cu mi a caba di tende. Contribucion? Anto pa colmo gratis!! Wel laga nos di TDA pone un cos bon cla pa dilanti; Boso tin un batayon di supuesto experto riba contract cu boso prome ministro mes no kier a duna informacion na Parlamento unda 20 miyon di placa di pueblo ta bay, anto awor ami mester bay haci contribucion gratis? No señores, mi no tin ningun intencion y menos e necesidad pasobra mayan mi no kier tende cu mi tabata den striptease show na Panama of na cuakier otro pais riba custia di pueblo. Mi a waak suficiente striptease show caba den mi bida; si bo a waak un, bo a wak tur! Si ta asina desespera boso ta pa haya ayudo ; TDA no ta un centro pa ayudo! Ayudo boso por busca na Rode Kruis of otro fundacionnan cu ta yuda hende gratuitamente pero mirando cu boso problema ta uno di 3 biyon bayendo pa the sky is the limit y cu miedo di gobernacion a dal den curpa, mi ta kere lo ta mas apropia pa den pura core kita un tiki di e 20 miyon pa coordinadornan y lanta un "Fundacion pa Gobernantenan den problema di consenshi" y problema pa lesa documentonan di accountant. Please, no bin bisa mi kico ta nivel di prensa na Aruba pasobra no tin, mescos cu nivel di gobernacion!!

Redactor di TDA,
Vale hart

Roland Orlando Croes:

Medianan di comunicacion ta medianan pa informa un pueblo debidamente

STA. CRUZ – Ultimamente mi por a tuma nota cu cierto medianan di comunicacion manera cierto fuentenan di television no ta informa pueblo di un manera democratico y constructivo. Ta parce cu nos actual gobierno tin un influencia asina grandi cu casonan positive so ta wordo presenta. Di e otro banda mi por nota cu e medianan aki ta trece e noticianan di un forma astuto pa asina discredita e partido den oposicion, MEP. Na varios ocasion mi tabata presente na e reunionnan publico y despues mi por mira y scucha un noticia totalmente diferente cu tabata e caso den nos parlamento. Mi ta lamenta esaki, pasobra prensa of medianan di comunicacion ta aspectonan importante pa informa un pueblo debidamente sin tene cuenta ta cual partido ta den gobierno. Monta un senario noticiero pa desacredita un partido ta algo castigabel, pasobra di e manera aki bo ta bay contra e libertad di prensa y alavez contra e statuto di e impresa. Na un dado momento nos por acudi internacionalmente pa asina demanda cualkier medio di comunicacion cu kier manipula y mal informa un pueblo di e realidad di tur sucesonan riba nos pais Aruba. Mi ta pidi na tur gerentenan di nos medionan di comunicacion y fuentenan di television pa mantene nan mes na nan deber y na reglamentonan concerni, pasobra influencia un pueblo , ta atrapa nos

Chauffeur a kita pa un cacho y a perde control ariba su vehiculo





STA. CRUZ -- Diarazon mey anochi patruya di Sta cruz ta bay un poco pabow di e brug di Piedra Plat caminda cu lo tin un accidente. Na jega nan ta topa cu un pick up Toyota Hilux color preto na bandi caminda y e chauffeur cu un herida na altura di su orea. Polis ta pidi pa un Ambulance. Segun version di e cabayero aki e tabata bayendo direccion Piedra Plat ora cu diripiente un cacho lo a pasa su dilanti pone perde control dal ariba un brug chikito y keda pega den lodo eynan. Personal di Ambulance a atende na e sitio y despues familiares nan a hibe den auto particular pa Eerste Hulp.

UTILITIES NO KIER TENDE DI RECLAMO DI SINDICATO DI ELMAR



STA. CRUZ -- Franklin Hoevertsz a bisa cu Utilities no kier tende di reclamo di empleadonan di Elmar. Nan no tin derecho riba loke nan ta reclama. Si nan kier reclama algo, nan tin cu bay Corte. Empleadonan di Elmar ta reclama nan derecho, igual na loke cu miembronan di staff a gana recientemente den Corte.

Hoben a wordo mal bati pa alumno di su school y di EPB

STA. CRUZ -- Diamars pa 10.33, Polis a bay na De La Salle School pa un pelea.Na e sitio, polis a papia cu un docente di e school y a bisa cu un grupo di cuatro mucha homber a bringa cu un alumno di e school. Segun e cabezante di e school, un di e muchanan cu tambe ta alumno di e school, tin problema cu e victima, tocante di un schrift y diamars a bin cu tres muchah omber di EPB school pa bringa cune. Supuestamente e muchanan a bula over di e cura y a drenta paden. E victima tabatin algun rascal y su cara tabata hincha. E victima hunto cu su tata a bay poli pa tratamento y despues ta bay duna keho na Recherche. Polis a core den vecindario, pero sin resultado. Tambe polis a bay na un cas na Noord, pero ningun hende a sali pafor. Polis a papia cu e docente B. Despues polis a papia cu e alumno S.C. kende ta bisa cu un dia prome e tabatin problema cu un alumno di klas yama A. A resulta cu diamars A. a bin hunto cu tres mucha homber di EPB y nan a bringa cune. Ora cu e docente a Sali, nan a core bay. El'a bisa cu e muchanan ta un bal Brian G.P. Gregory E.S. y un cierto Jairon. Polis a conseha e tata pa e bay departamento di JKZP.

Tata ilegal cu yiu menor di edad den chollerhouse

STA. CRUZ -- Diamars 15.20, Polis a yama un yamada cu un mucha di tres aña ta den un cholerhouse na San Nicolas. Na yegada a resulta cu esey tabata e caso. Polis a papia cu e homber X.L.J.B. naci na Canada di 26 aña, kende a bisa cu e ta keda temporalmente cu su yiu muher menor di edad den e chollerhouse, como cu e no tin manera di biba na Aruba y el'a perde su paspoort. Mirando e situacion, polis a haya e sospecho cu e homber ta un drogadicto. Su yiu tabatin diferente muestra di ringworm na su cara y riba su curpa. Tambe e ta mustra cu e no ta wordo bon cuida. E homber y su yiu muher a wordo hiba warda di San Nicolas, pa saca nan for di e situacion deplorabel. Ora cu polis a bay controla na IASA, a resulta cu e homber ta ilegal riba e isla. E mucha a wordo controla door di un enfermero. Polis a drenta den contacto cu Voogdijraad y Slachtofferhulp, pa busca un solucion pa e situacion hopi tristo.

Accidente serio ariba Sasaki un biaha mas

STA. CRUZ -- Diamars anochi Polis a ser manda cu urgencia ariba Sasaki. Melding a drenta cu 2 auto lo a bolter ey riba. Berdad mas pazuid di e cruzada di ex- House of Cheng a bin haya un auto gebolter pabao di caminda. Meternan mas leu un taxi tambe accidenta. Mirando e seriedad di e accidente y cu tin mas cu 1 herido ta pidi 2 Ambulance. Caminda ta ser cera ambos banda. Loke a sosode aki nan ta cu e joven manehando e Altezza lo tawata bayendo cu velocidad halto panord, esta direccion Wendy Palm Beach, ora cu pa un of otro motibo ta perde control completo ariba su stuur ta kita pa su man robez bula e parti



mey mey di Sasaki cu ta separa e caminda. Aki el'a topa cu e Taxi 204 bayendo pazuid. El'a dal e taxi y mande un banda. E mes a sigui bay pa bolter hopi meter mas leu. E chauffeur hoben ta haya algun corta y basta rasca na curpa pero nada di gravedad. E taxista tambe a sali bon di e accidente aki mirando cu su auto e sistema di Airbags a funciona optimalmente y a proteg'e di loke por tabata hopi pior. Ambos persona a ser hiba pa Hospital.



Awe Premier di e pelicula 3D di "The Avengers" powered by SETAR



STA. CRUZ -- Awe na The Cinemas na Paseo Herencia lo tin e Premier di e Pelicula "The Avengers"! Porfin e fanaticonan di Comics y Super heroënan di e compañía Marvel, lo por bai mira e 3D Movie tan spera ya pa varios aña caba. E storia cu e pelicula ta conta ta cu un tal Nick Fury ta e director di e agencia pa Paz Internacional S.H.I.E.L.D. E agencia ta uno cu tin tur e conocido Marvel Super Heroes, cu Iron Man, The Incredible Hulk, Thor, Captain America, Hawkeye y Black Widow. Na momento cu tin menasa serio riba seguridad mundial door di Loki y su compinchinan. Nick Fury y su team lo mester di tur nan podernan pa por rescata e mundo for di disaster. E artistanan grandi cu ta actua den e pelicula ta: Robert Downey, Jr. como Tony Stark / Iron Man, Chris Evans como Steve Rogers / Captain America, Mark Ruffalo como Dr. Bruce Banner / Hulk, Chris Hemsworth como Thor , Natasha Romanoff como Black Widow, Clint Barton como Hawkeye, Samuel L. Jackson como Nick Fury. SETAR a rifa entre su clientenan di celular via SMS diferente tickets VIP pa entrada na e Premier di e pelicula aki. Pa esnan cu ta di bishita na Paseo Herencia lo tin oportunidad desde 7:30 pm pa saca potret cu nan heroë favorito dilanti di e roltrap di The Cinemas awenochi.







POR LA PLATA BAILA EL MONO!

OSCAR FERNANDES TA COBRA 5555 FLORIN PA LUNA

Motibo suficiente pa e alaba AVP y degrada MEP



Sigui defende bo Papi Mike, pasobra e ta pagabo Afl. 5.555,00 pa luna.

Lamentablemente cu ningun oyente di bo tin e suerte pa cobra un suma igual y biba lekker!

JAM 2012

Jazz Appreciation Month 2012 in Aruba

STA. CRUZ -- Ta asina cu Carlos Bislip pa e di siete biaha ta organizando e J.A.M. in Aruba pa e fin di luna aki riba diadomingo dia 29 di April 2012. Pa concierto aki Carlos a uni forza cu Cas di Cultura cu a dune e sosten completo pa por a logra e proyecto importante aki.

Ta asina cu den e "Smithsonian Institution" na Merca tin un departamento cu ta dedica su mes completamente na e progreso y na e reconocimento den tur sentido di Jazz.

Esta, por ehempel documentacion di actividadnan importante di Jazz, duna reconocimento na figuranan cu atraves di nan obra a eleva e genero aki, tambe hopi esfuerzo pa mehora e educacion di Jazz y tambe pa nutri e pensamento cu Jazz ta un forma di arte importante. Na aña 2001 e departamento aki a cuminsa cu un idea pa designa April como "Jazz Appreciation Month" (J.A.M.).

Desde e tempo ey poco poco nan ta bezig ta encurashando full Merca, na nivel di gobierno di cada estado, ciudad of pueblo pa haci algo en conexion cu esaki. Pero banda di esaki tambe encurashando artistanan pa haci algo en conexion cu e engrandecimento di e forma di arte aki. Por ehempel, nan ta encurasha artistanan pa duna un discurso di un topico den Jazz, dune un workshop riba nan instrument of un concierto gratis. Na January 2006 ora Carlos Bislip cu sosten di UNOCA a atende e "International Association of Jazz Educators" conference (IAJE), unda el'a wordo introduci na e concepto di JAM.

Ta eynan den e segmento di e "Smithsonian Institution" ta unda nan a papia over di JAM, anto nan ta encurasha e miembronan internacional di IAJE pa haci algo na nan pais tambe pa cu e progresso di Jazz. Den luz di esaki, riba April 7 di 2006 Carlos a haci un concierto den sala chiquito di Cas di Cultura como Aruba su prome contribucion na e celebracion di JAM. Durante di e aña cu a sigui Carlos a presenta e conciertonan di J.A.M. na ambos Biblioteca Nacional Aruba y Scol di Arte na San Nicolas.

E line up di e presentadornan durante e añanan cu a pasa tabata un coleccion di musiconan profesional, musiconan hoben y alumnonan di Arubaanse Muziekschool y tambe Fundacion Desaroyo Educativo Couminitario (FDEC).

Pa medio di esaki Carlos Bislip kier invita e publico cu ta gusta Jazz, pa bin Cas di Cultura riba diadomingo dia 29 di April 2012 pa 6:00 pa asina Aruba tambe por continua su participacion den e Celebracion Global di Jazz. E concierto aki ta gratis y lo ta dilanti di Cas di Cultura.

Lo tin un limite di stoel, dus si bo kier sinta bin tempran of bin cu bo mesun stoel.

LUGAR: CENTRO DI BARIO DI AYO

DIA: APRIL 29, 2012

ORA: DI 2:00 P.M PA 10:00 P.M

ENTRADA: UN SMILE

BINI UNO BINI TUR PA GOZA DI NOS TREMENDO AMBIENTE Y SOSTENE NOS CULTURA RIBA RITMO DI E SIGUIENTE CAHA DI ORGELNAN:

* FLORES DE COLORES	SR. RUBEN BOEKHOUDT
* FLOR DEL CAMPO	SR. LUIS MADURO
* FLOR DI TAMARIJN	SRA. MENA ERASMUS
* FLOR DI MACUMBARI	SR. PEDRO DANIA
* MI DULCITA	SR. JOHNNY RAS
* BON SIMIYA	SR. SEFERINO GOMEZ
* CAMPESINO	SRA. RAMONA BOEKHOUDT
* ARUBANITA	SR. ARMANDO BOEKHOUDT
* CAHA DI	SR. ALEX CROES

Grupo Rumanan den Oracion
Dr. Jose Greogorio Hernandez
Dakota Aruba, ta haci ivitacion

na tur hende pa asisti na 3 dia di oracion riba:

Diahuebs 26 April, 2012
Diabierna 27 April, 2012

Lugar: Cas di Oracion, (patras di Pius X School) Ora: 7 P.M.

Rumannan, nos ta warda boso tur pa acudi sin falta ariba e fechanan menciona.

Un danki grandi di antemano.

Friday-Licious @ Sta. Cruz Bar & Restaurant

Entertainment by

Ora: 10PM - 3AM
Fecha: 27 April. 2012
Entrada: Gratis

2SUM BAND

Bin celebra e weekend di Aña di La Reina
Bar ta bon surti y ambiente ta sigura

BONAIRE BAR

Balashi
Chill
Coca-Cola Coke Sprite

Celebracion 65 Aniversario

Street Party

29 di april 2012

Ora: 5 pm -12 am
Lugar: Bonaire Bar

Bonaire Bar Since 1947

Dia di Rincon

Musica:
- Kadushi Largo (simadan)
- Je'O (hitnan di Doble R, Era, Gibi, explo-sivos, la perfecta)
- DJ Bitto

Info: www.facebook.com/BonaireBar

Aruba Softball Bond ta informa

Curso di electronic scoring tabata un exito rotundo



STA. CRUZ -- Den e siman di 15 di April pa 19 di April tabata na Aruba, sra. Sylvanie kende ta un experto riba e tereno di scoring y tambe electronic scoring. Riba peticion di Aruba Softball Bond e señora aki a bin Aruba y asina brinda e ayudo nesesario pa asina desaroya nos scorernan. Na un manera hopi ameno na Sportstime Café cursistanan a sigui 5 dia intensivo di curso unda imparticularmente a enfoca riba un programa profesional di electronic scoring. Sr. Eli Pers kende a keda nombra pa Aruba Softball Bond pa ta encarga cu e team di scorers a keda hopi impresiona cu e sistema. Di tur e cursistanan por a nota cu nan a siña masha hopi y hopi pregunta a wordo haci cual pa tur pregunta tabata tin amplio contesta.

Aruba Softball Bond lo pone e sistema disponibel pa Copa Noord 2012 cual lo bira e promer Torneo cu scorernan di Aruba Softball Bond lo bay haci uso di e electronic scoring y asina poco poco pero sigur prepara pa 'Champ of the Champs' y tambe despues pa campeonato regular di ASB cual lo cuminsa inicio di Augustus.

Asina ASB ta demostra di sigui traha na bienestar di softball desaroyando conocimento di nos dirigentenan den tur aspecto. Pabien na tur e cursistanan y tambe un palabra di danki na sra. Sylvanie pa e tremendo trabao y conocimento.





Caminata di 5km di Fontein Kleuterschool lo ta diasabra 5 di Mei

abc 123
FONTEIN KLEUTERSCHOOL

Caminata
5km

Fontein Kleuterschool ta organiza un caminata di 5 kilometer pa recauda fondo pa un huki educativo extra den cada klas.

Fecha: Diasabra 5 di mei 2012
Ora: 5:30pm
Registracion: 4:30pm
Prijs: 5 florin

Ruta: FKS-Weg Fontein-Weg Rooi Hundo-Weg Sero Preto-Sero Preto-Sero Blanco-Weg Fontein-FKS

STA. CRUZ -- Diasabra 5 di Mei, Fontein Kleuterschool lo ta organizando un caminata di 5km den e bario di San Nicolas. Meta di e caminata ta pa e school recauda fondo pa asina por traha un hoeki educativo extra den cada klas. Pa loke ta e ruta, e caminata lo sali for di Fontein Kleuterschool direccion Weg Fontein sigui pa Weg Rooi Hundo subi Weg Sero Preto, Sero Preto, direccion Sero Blanco, Weg Fontein y caba na Fontein Kleuterschool.

Fecha: Diasabra 5 Mei

Ora: 5.30 di atardi

Registracion: 4.30 pm

Prijs: 5,-

Un invitacion cordial ta bay na henter e Pueblo di Aruba pa bin pasa un rato agradabel den compania di bo famia, coleganan di scol of trabou, como tambe amigo y conocirnan pa asina contribui na un bon causa yudando asina e chikitonan di Fontein Kleuterschool haya nan hoeki educativo. Pa mas informacion por contact Mr. Gino na 584-1725. Nos ta spera un y tur sin falta

Feliz Cumpleaños Padu...! E ta refleha e ternura den su wowo. E ta mustra e buniteza di su alma, cu su letranan e ta pinta nos un panorama di alegria, di paz y di amor. Cu su versonan e ta trece pa Aruba e frescura y ta brinda nos su amor cu su palabra, un hende sensativo na e guera, na e odio y e dolor. E ta skirbi den nos idioma Papiamento palabranan profundo cu speranza. C'un mente poderoso sin frontera y un curazon liber di tur barera e ta expresa pa nos Aruba cu mas di un riu di encanto y emocion. Ta brota di e profundo di su alma, letra y notanan carga cu tur confianza pa elogia su pueblo, su cultura y su folklore. Cu e forza di su voz e ta grita sin temor pa enfrenta e miedo na e guera. E ta e mihor aliado, consehero di paz y reconciliacion. Padu, nos tata stima, nos heroe, nos poeta, nos compositor, nos inspiracion, nos idolo, nos baluarte nacional, e voz di nos pueblo, e verso mas perfecto, e mihor creacion, palabra berdadero, luz di su interior. Nos tata di Cultura tan stima, awe riba dia di bo cumpleaños, nos di Teatro Experimental Contemporaneo di Aruba di DCA ta celebra cu placer y goza, bo bida y existencia.

Cu henter nos curazon y alma nos ta desea bo hopi felicidad, paz, amor, salud, energia positivo, prosperidad y bendicion di Dios pa awe y pa semper. Cu Dios bendiciona Padu ricamente...!

E-MAIL NOS NA: SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM OF TRECE BO ANUNCIO NA NOS OFICINA TE CU 4.30 DI ATARDI

PUNTO DI ORO

TA BUSCA

1 GARDENER

PA UN CITA

YAMA 734-0000

ENTRE 9AM-11AM PUNTRA PA PERKASH

PROME CU YAMA MESTER PASA REGISTRA NA DPL SEROE BLANCO 4 CU BO CEDULA OF PAPEL DI CENSO DI AFLS.5,--DI RIGISTRO CIVIL

TA BUSCA

UN TERENO PA MI HUUR PA PONE UN

TRAILLER DI 40 PIA

NO HOPI LEU DI

ORANJESTAD

POR YAMA

661-5278-

567-6337

DECORATIONS

Tropical Flowershop & Decorations

Nos tin tur tipo di decoracion pa ricibimento, bruid o cualkier evento.
Y Tambe nos tin tur sorto di areglo natural o artificial pa dia di secretaria y dia di mama.
Haci bo pedido na tempo nos adres Paradera 35 dilanti "Gio's Auto Parts" o telefon **587-6255 / 660-5363 / 566-8172**

BALLET FOLKLORICO

TA BUSCA

1 BAILARINA

PA UN CITA YAMA 737-7771

ENTRE 9AM -11AM PUNTRA PA WILMAN

PROME CU YAMA MESTER PASA REGISTRA NA DPL SEROE BLANCO 4

CU BO CEDULA OF PAPEL DI CENSO DI AFLS.5,--DI RIGISTRO CIVIL.

Alexander

CADENA ALEXANDER FECHA : 25 april 2012

STO.DOM	CORSOW	DIARIO	SUPER 4	LOT/CAT	BIG 4
	2790	6524	0834	0426	6682
	0982	3212		6621	
	5487	4561		7803	
4 SKINA	2057	6441			

LOTTO	01-06-18-20-32
JOKER	04
LETTER FREE	E
ZODIAC	7832 Virgo

Telefonnan importante:

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupiaal	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muher	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Horacio Oduber Hospital:
Februari 18-25
Botica Eagle
527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

Centro Medico
524-8833

CLASIFICADO solodipueblo@gmail.com

Luna di April ta gratis

Auto, apartamento, cas, huur, piesa, manda bo clasifiado!

Bo mester trabao? Manda bo anuncio

TA HUUR

Warehouse situa na Sta. Cruz 280 m2 @ Afl. 25.00 p/m2. Contact: ECRO 739-0101

TA BUSCA

- Peluquero(a)
- Pedicurista
- Manicurista

Solicitantenan por manda nan informacion personal conhunto cu diploma/ certificadonan na info@beauty-vision.net

of yama 5851073-5851071

TA BUSCA

Apartamento den Sta. Cruz of vecindario na prijs di maximo 600 florin pa luna
Por yama na **739-0101**

TA BENDE

TERENO NA STA. CRUZ
TA BENDE TERENO BON UBICA NA STA. CRUZ
Na Papilon, cerca di caminda grandi.
622m2
Call: **730-7000**

TA BENDE

SATELITE DISH SIN RECEIVER, SIN LNB.

PRICE: AFL. 500,=

PHONE: 585-1471

BBQ

BBQ MIX ta encera un pia di galiña, spareribs, salada di batata, pork & beans, maishi y pan pa Afl. 12,50 y tambe LOMITO, FILET PISCA, PECHO GALIÑA y PORK CHOP. Tur riba GRILL, diadomingo awor y dialuna dia 30 di April y pa pedido por yama 594-4659.

TA BENDE

TA BENDE PUPPIES FILA BRASILERA FULL BREED 2 LUNA BIEU VACUNA COMPLETO PRIJS AFL 900 FLS

INTERESADONAN POR YAMA TEL 739-9990 OF 690-0955

FOR SALE

By owner, un apartamento 2 kamber, baño, cushina y sala. Tereno propio situa den vecindario di Hotel. Vraagprijs Afl. 125000.
Yama 7307000.

TA BUSCA

URGENTE

Ta buska un live-in maid pa traha uu cas na Playa. Jama 564-334

FOR RENT

ta huur un espacio comercial na sta cruz, dilanti colegio san hose afl. 1750.00, na sta cruz 36, ariba caminda principal. Net pabao di Cilantro Grill.
Yama Ecro na
739-0101

TA DUNA SERVICIO

DI CHAPI, TIRA SUSHI AFOR
TA CORTA TUR TIPO DI MATA Y YERBE.
TA DUNA TUR TIPO DI MATA Y YERBA.
TA DUNA TUR TIPO DI MANTENCION Y RENOVACION DI CAS OF NEGOSHI TA VERF.
TA DRECHA DAK Y NOS TA HACI TRABAO DI HANDY MAN TAMBE. YAMA NOS LIBREMENTE NA 562-6687 OF 743-4708

TA BENDE

TA BENDE UN STOOF 6 CANDELA , 4 LUNA USA CU FORNO 1 BIAHA USA PA AFL 500,-

TOXIDO SIZE 36 Y SIZE 32 UN BIAHA USA ALF 50 PA CADA UN

TEL 583-8817

TRABAO?

Bo ta buscando trabao? E espacio aki por ta dibo. Manda nos bo anuncio di bo specialidad of bo ramo di trabao cu bo number di contacto. Nos ta publike pabo. Solodipueblo@gmail.com

TA BUSCA

Un vaporator pa Toyota Prado 2004.

Call 738-0101

Decidido

Arubiana cu a caba di studia na Hulanda HBO Laboratorium (cu titulo: ing) ta buscando trabao apropia cu urgencia. A solicita hopi caminda ta wordo priminti y nada. Ta cansa di warda!!!!! Ta dinamico, dispuesto y decidido pa acepta trabao na mi nivel di estudio. Si abo tin un trabao pa mi, no duda di contact mi na mi mail adres: arubiana@live.com

FOR RENT

Beautiful appartment located in Westpunt 13-K , appt. no. 3, 2 bedrooms, kitchen full-equipped, price Afl. 1200, --, phone
594-1402

FOR RENT

Commercial Space na Noord 6 X 20 M2 = 120M2
Den mesun edificio di Botica Noord
Prijs atractivo
Yama 7307000

Celebrando e prome lustro di e fiesta aki

ARUBA LIONS CLUB TA CELEBRA "ORANJE BAL" DEN GRANDI

Dialuna anochi dia 30 di April den Renaissance Convention Center

STA. CRUZ -- Preparacionnan ta andando pa e evento anual di Aruba Lions Club, esta e popular "Oranje Bal" cu e aña aki ta celebra su prome lustro. Specialmente pa e evento aki a atrae dos banda musical grandi, esta Robert & su Solo Banda Show y Claudius Phillips & OREO. Entrada ta Afl. 350 pa pareha, pero ta inclui open premium bar y un bufete di cuminda, banda di un cantidad di premio pa tur cu ta cumpra kaarchi. Banda di e evento mes, tur cu cumpra kaarchi ta sostene Aruba Lions Club cu anualmente ta yuda un lista largo di otro instancia- y gruponan den necesidad riba diferente tereno y area den nos comunidad. Ta obvio cu tur aña e cantidad di participantenan ta subi, demostrando asina cu e fiesta "Oranje Bal" ta bon acepta den comunidad. Aruba Lions Club ta gradici tur cu ta aporta y esunnan cu no tin kaarchi ainda por cumpra na cualkier miembro di e organizacion.















PABIEN NA NOS TATA DI CULTURA PABIEN NA NOS TATA DI CULTURA

Juan Chabaya 'PADU' Lampe un gran yiu di tera, un artista multifacetico y digno di inspiracion na nos artistanan pa generacion cu ta sigui…

STA. CRUZ -- Awe nos Tata di Cultura, Juan Chabaya Lampe, mihor conoci como 'Padu del Caribe' ta di fiesta, cumpliendo un aña mas di bida. El'a nace na aña 1920, kende ta un persona cu a sa di marca historia musical cuminsando ya na e edad di 10 aña. Na edad hoben el'a cuminsa toca melodianan riba diferente instrument musical, manera cuarta, mandolin, clarinet y piano. Finalmente e piano a bira su instrument favorito. Padu ta autor di un cantidad di composicionnan musical, tanto instrumental como canta. E gran mayoria di su cancionnan ta den idioma di nos dushi Papiamento, cu ta idioma materno di Padu, pero tambe E tin composicionnan na idioma Spaño. Na 1952 Padu y su gran amigo sr. Rufo Wever, den feliz memoria, kende tambe tabata un gran pianista y compositor Arubano. Hunto nan a realiza varios composicion, entre nan e cancion cu tin como titulo 'Aruba Dushi Tera', esun cu despues a keda proclama oficialmente como e Himno Nacional di Aruba riba 16 di maart di aña 1976. Bao di direccion di Frere Alexius, e himno a ser graba pa prome biaha na Radio Kelkboom riba un disco di 78 r.p.m. E tempo ey e himno a ser canta pa un coro di studiantenan di school, cu yama "De Trupialen". Durante e decadanan di 1950 y 1960, Padu a graba un cantidad di su propio composicionnan y tambe algun di folklore Arubano. Su prome "Long Play"(L.P.) a ser graba na Corsou pa e compania di disco "La



Bonanza". Na Venezuela Padu a graba 10 disco L.P., cualnan tabata publica bao di e seyo prominente como RCA Victor, Philips, Velvet y Palacio di Musica. Tambe na Corsou Padu a graba un amplio seleccion di su composicionnan pa e compania di disco "Thomas Henriquez". Esnan cu a ser publica na Aruba tabata hiba e seyo di "PADU" y esnan cu el'a graba na Willemstad, Corsou, tabata hiba e seyo di "MUSIKA". E L.P. di Padu titula "Padu del Caribe en Venezuela" tabata un exito rotundo cu den poco luna den venta a alcanza mas di 50.000 ehemplar pa cual na Padu a ser otorga e premio "Piano di Oro" den forma di un piano chikito di oro den 18 kilate pa e compania di disco RCA Victor na Caracas, Venezuela. E premio aki a ser otorga na dje den e show di merdia di e fayecido Victor Saume. Na December 1987 e conocido pianista y cantante Arubano, sr. Gilbert "Skerre" Arends, a publica un double album y un disco 45 r.p.m., cu tabatin un total di 26 composicion cu Padu a compone specialmente pa e proyecto maraviyoso ey. Na 1993 Padu a lansa su prome Disco Compacto riba e mercado di Aruba y e tempo ey Antia Hulandes, cu ta titula "Recuerdonan Stima" cu un seleccion di 20 di su grabacionnan, cual CD tabata bon solicita y mas bendi den e aña ey y el'a ricibi e premio di "Den Ambiente Award" di e mesun aña ey.

Asina Padu tabatin diferente grabacionnan den diferente aña 1994, 1996.

Padu a representa Aruba na Corsou hunto cu sr. Dominico Herrera d.f.m., cu a representa Bonaire y Norman Moron cu a representa Corsou den e "Concierto di Siglo" presenta na Aruba, Corsou, Bonaire y na Hulanda. Padu a actua tambe na diferente pais den nos region manera Venezuela, Puerto Rico y Republica Domincana y na diferente pais mas manera Colombia, Cuba, Haiti, na Merca tanto na Miami, Seattle, New York y na Hulanda.

CONTINUACION PAG.26





CONTINUACION PAG.25

PABIEN NA NOS TATA DI CULTURA

Den Literatura Padu su interes tabata specialmente riba e campo di parapsicologia y metafisica y esaki a inspira Padu pa skirbi 3 boeki riba e temanan aki, dos den idioma Ingles y un den nos dushi Idioma Papiamento. Na 1960 a sali su publicacion pa Carlton Press na New York, Merca, su prome buki titula "The Third Element" cu ta splica e Introduccion di un elemento inmaterial y su funcion den e creacion di Universo fisico y spiritual. Su di dos buki, tambe na Ingles, publica pa Dorance & Co. na Philadelphia, Merca na 1976 ta hiba e titulo di "Harmoniology" y esaki ta splica e lector con pa biba den harmonia cu e leynan universal. Su buki na Papiamento ta titula "Ciencia Acercando e Mundo Spiritual", tabata patrocina pa e fundacion "Prins Bernhard Fonds" di Aruba y publica na Aruba den e aña 1986. Pintura tambe ta un pasion di Padu y despues di su tremendo interes pa musica, el a sigui su di dos pasatempo cu ta su dedicacion pa e



arte di pintura. Padu ta un pintor autodidactico. Su estilo ta realistico, pero tambe e gusta haci combinacionnan interesante den color, creando composicionnan abstracto, di cual, Padu ta bisa di cu e mester ta agradabel pa bista di e observador cu ta contempla su obra. Su cuadranan a ser exhibi hopi biaha riba Aruba. Ya cu 18 aña di edad el a pinta un paisahe di Aruba titula "Typical view of Aruba", cu a ser exhibi na e Feria Mundial di New York den aña 1939, pa cual el a ricibi un medaya di bronce cu e inscripcion "For a Notable Contribution to the Art of the World".

Asina Padu tin un sin fin di obranan di pintura y varios exhibicionnan cu tanto hende local y internacional a bishita y disfruta di su creacionnan artistico. Pa su gran aporte riba e campo cultural Padu a ricibi un gran cantidad di plakkaat, medaya y diplomanan di diferente reconocimento di e Gobierno di Aruba, Corsou, Venezuela y di Clubnan Social di Aruba. Entrenan nos por resalta su condecoracion como "Ridder van Oranje Nassau" y despues a haya un otro "Oficier van Oranje Nassau. Otro reconocimento ricibi ta: "Caballero en la Orden de Andres Bello, 2da Clase", "De Zilveren Anjer", "Paul Harris Fellow Award", "Mara de Oro" cu ta un galardon ricibi di Estado di Maracaibo, Venezuela. Tur e reconicimentonan aki ta mustra con grandi y aprecia nos Tata di Cultura ta, tanto localmente como internacionalmente.

Minister di Cultura, sra. Michelle Hooyboer - Winklaar y Departamento di Cultura, su Director, Staff y Personal pa medio di esaki ta felicita Padu, su famia y henter Aruba cu su cumpleaños y gradiciendo nos Creador pa a duna Aruba un gran yiu di Tera.

Y cu Dios bendiciona Padu, awe y pa semper ricamente…







NOTICIANAN INTERNACIONAL

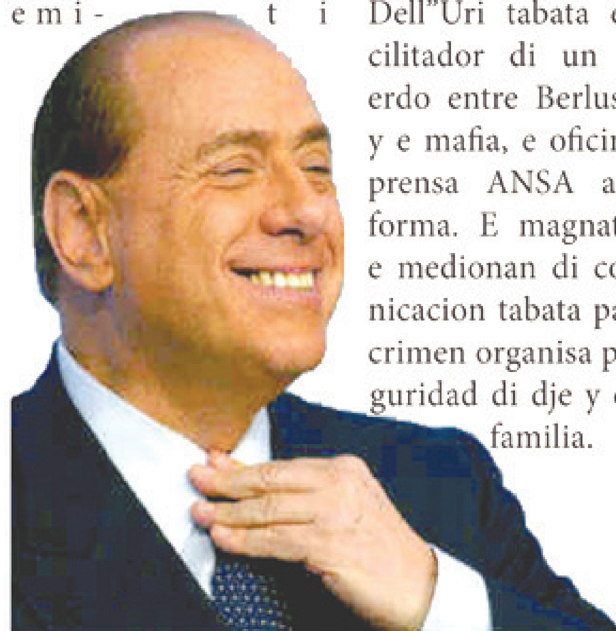
Sudan a declara guera cu atakenan aereo



Bentiu – Avionnan di combate di Sudan a ataca den anochi di dialuna pa diamars tres zona na frontera den e pais bisiña Sur di Sudan. Durante e bombardeonan nobo un cantidad di hendenan desconoci a keda herida, autoridadnan den e parti sur a informa. E parti mayor cristian di sur di Sudan aña pasa a bira independiente for di e Republica Islamico di Sudan. E dos paisnan ta discuti pa e zona banda di e frontera, unda tin hopi petroleo den subsuelo. Dialuna e forza aereo Sudnes ya caba a efectua bombardeonan den Sur Sudan. Esaki a inclui algun mortonan. Segun e presiden tdi Sur Sudan, Salva Kiir, Sudan a declara guera cu e atakenan aereo. E ehercito di Sur Sudan ta dividi y mal arma y pa tal motibo no ta un gran competidor pa su bisiña gigante. E president di Sudan, Omar al-Bashir siman pasa a expresa un lenguaje amenazador. El a yama e lidernan di sur pa insectonan cu mester wordo destrui completamente. E projecto di satelite Sentinel, cu ta vigila e situacion den e region fronteriso atrabes di satelite, ta papia di un crecemento di un cantidad di avionan di combate riba e basenan aereo den sur di Sudan. E forza aereo di Sudan ta dispone di 80 avionnan di origen primordial Ruso y Chino cu por realiza atakenan aereo.

Berlusconi a paga Mafia pa seguridad

Roma – Ex Prome Ministro di Italia, Silvio Berlusconi a paga mafia un gran cantidad di placa. E Corte Superior a constata esaki den un comunicado emiti diamars di un declaracion haci anteriormente contra Marcello Dell"Uri, un di e colaboradornan cercano di Berlusconi. Segun e tribunal superior Dell"Uri tabata e facilitador di un acuerdo entre Berlusconi y e mafia, e oficina di prensa ANSA a informa. E magnate di e medionan di comunicacion tabata paga e crimen organisa pa seguridad di dje y di su familia.



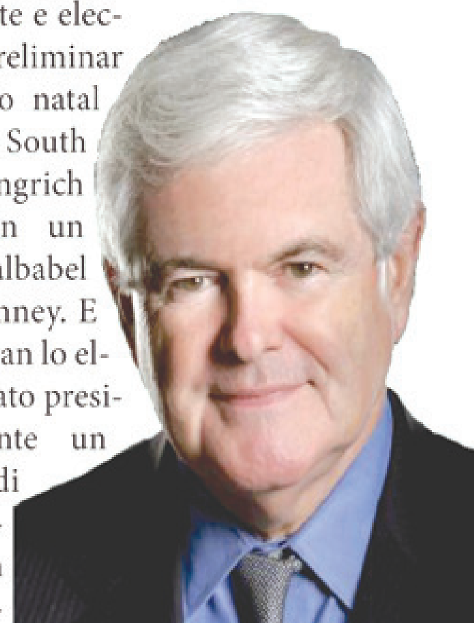
Joran van der Sloot lo sinta su castigo di prison na Peru



Lima – Joran van der Sloot lo sinta su castigo di prison di 28 aña encarcela na Pero. Esaki e ministro di Husticia Peruano, Cesar San Martin a subraya diaranzon enfrente di medionan di comunicacion local. El a reacciona riba informenan cu van der Sloot lo ser extradita posibelmente na husticia Americano. Nan a pidi pa extradiccion debi na extorsion di e mama di un otro victima di van der Sloot, Natalee Holloway, di kende su curpa nunca a ser haya. San Martin a bisa cu van der Sloot, kende a ser declara culpabel di asesinato na Peru, solamente por bay pa e veredicto di su juicio na Estados Unidos si reacciona positivo riba e peticion Americano.Despues e lo mester regresa den su cel na Peru.

New Gingrich lo sali for di e campaña pa candidatura presidencial

Amsterdam – E candidato presidencial Republicano, Newt Gingrich otro siman lo sali for di e campaña di candidatura presidencial, segun dos fuente a iforma CNN. Segun e canal di telvision, e Americano lo bay para tras di e candidato Mitt Romney, kende ya caba a declara su mes como e candidato presidencial pa e Republicanonan. Gingrich tabata desde 1995 te cu 1999 President di e Camara di representantenan Americano. Fin di aña pasa el tabata indiscutiblemente na caminda pa e candidatura Republicano. El a ricibi varios atake verbal pa contra-aresta, pa motibo di a engaña tanto su prome como tambe su segundo esposa y a perde rapidamente tereno. El a gana solamente e eleccionnan preliminar den su estado natal Georgia y den South Carolina. Gingrich entretanto tin un brecha insalbabel riba Mitt Romney. E Republicanonan lo elegi na candidato presidencia durante un convencion di e partido politico den luna di augustus venidero. Esun cu haya por lo menos 1144 voto di e delegadonan a gana. E Romney modera tin mas o menos 850 voto y practicamente ta imposibel pa alcance.



Dia Deportivo celebrando Aña di La Reina dia 29 y 30 di April na Ballpark di Aruba Jrs.

STA. CRUZ -- Dia 29 y 30 di April lo bay tin weganan di softball entre equiponan cu a inscribi pa e weekend grandi nos dilanti. Dia 29 di April tin e siguiente weganan. Pa 9:30 am Guerrero Boys ta enfrenta Hala Weso Boys. Pa 11:30 am Aruba Jrs. L.G. ta enfrenta San Nicolas Movers. Pa 1:00 pm Budlight Hitters vs. Racqueteers M.N.O. Pa 2:30 pm Bambino Florsheim contra di Janny's y 4.00 pm Gess Power vs. Surprise 40+. Riba Aña di La Reina tin e siguiente weganan: Pa 10:00 am Guerrero Boys vs. di Brigons. Pa 12:00 merdia Aruba Jrs. L.G. ta enfrenta Budlight Hitters. Pa 2:00 pm San Nicolas Movers vs. Janny's y pa 4:00 pm Redskins vs Tanki Leendert Giants.



Durante e dianan deportivo aki lo bay tin un mini- feria pa grandi y chikito y competencia di domino pa esnan enteresa cu ta hunga pareha contra pareha pa premionan fabuloso. Un y tur ta bon bini na Aruba Jrs. Ballpark riba 29 y 30 di April 2012. Cushina manera semper ta surti cu cumindanan sabroso, ambientoso cu musica henter dia y bar na gusto di un y tur.





OSCAR FERNANDES SIN ESTUDIO CU SALARIO DI 8000 FLORIN

PREPARACION:	SALARIO P/L
ESTUDIO - HBO	3.800,=
ESTUDIO - Universitario	4.300,=
SIN NINGUN ESTUDIO – OSCAR FERNANDEZ	**8.000,=**

Ya pueblo ta harta di abuso di e gobierno aki cu placa di pueblo

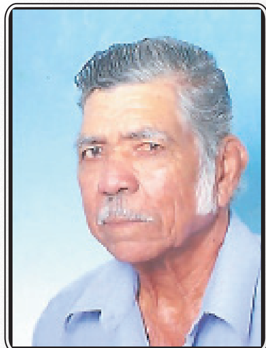
STA. CRUZ – Hopi persona a yama nos redaccion reclamando e hecho cu un locutor ta gana 8000 florin pa luna pa defende gobierno di Mike Eman anto sin ningun studio. Pa esnan cu si a studia nan salario ta lo siguiente: Un Hbo'er ta cuminsa na gobierno cu 3.800 florin pa luna, un universitario ta cuminsa cu 4300 florin y awor Oscar Fernandes ta yega gana 8000 florin pa luna usando placa di nos pagador di belasting. E suma aki ta equivalente na schaal 14 den gobierno. E cos aki ta un abuso di marca mayor cu un pueblo no mag di traga. Imagina cuanto aña un hende mester studia y cuanto aña traha pa por yega na un salario asina ey. Awor e locutor aki ta yega cobra schaal 14 manera nada, pasobra e ta amigo di Mike Eman. E inhusticianan aki mester caba na Aruba. Cual ambtenaar ta yega cobra sumanan astronomico asina sin ningun clase di preparacion o estudio. Cuanto ambtenaar ta yora y sclama pa bevordering, tin biaha aumentonan di 150 florin pa trabaonan duro y cu responsabilidad. Ki responsabilidad Oscar Fernandes tin? Cuanto ora e ta traha pa siman, ki funcion bo ta ocupa, ki estudio bo tin pa hustifica e salario barbaro aki, pa probecha di placa di pueblo? Pueblo a vota pa un cambio, pueblo no a vota pa e sorto di abusonan aki tuma lugar. Tur hende na Aruba ta traha duro pa nan pan di cada dia, pero cuanto di nan por bisa cu nan si ta gana 8000 florin pa luna. Pakico Mike Eman mester sigui abusa di placa di pueblo asina just pa un hende papia bon di bo na radio y caba cu MEP. Pueblo ta puntra si e trahadornan di EMCO tambe ta wordo asina bon paga. Si pueblo traga e abuso aki ta tur cos e pueblo lo ta dispuesto pa traga. E cosnan aki ta sosode ora un gobierno ta sinti nan mes asina confia cu nan tin dominio ariba e pueblo cu nan ta haci y deshaci manera nan ta haya ta bon!



"Señor ta mi wardador
Pues mi n'tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde
E ta pone mi sosega" Psalmo 23 vers 1 y 2

Cu honda pena, pero conforme cu voluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:

Sr. Francisco Donato



Cariñosamente yama
"Chico Donato"

Na nomber di su :
Querida Esposa: Fidelia Donato-Diaz

Yiunan:
Frank y Alicia Donato
Leo y Margo Donato
Violeta y Robby Vrolijk
Guermito y Glenda Donato
Vale y Maritza Donato
Silda Donato
Reina Donato y Pablito Cordero
Betico y Taís Donato
Eta y Famia

Nieto y Nietanan, Bisnietonan, swa y cuñanan.

Ruman: Jeandor Donato y famia

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, amigo y amiganan tur bisiñanan.

Personanan cu a yuda: Eudocia Marinjez
Joel Severino

Demas Famia: Donato, Ruiz, Cordero, Vrolijk, Diaz, Brete, Werleman, Van der Briezen, Rozenberg.

Acto di entiero lo tuma lugar diahuebs dia 26 di April pa 11'or di mainta na misa Sagrado Curazon de Hesus na Savaneta y después saliendo pa santana Católico na Savaneta. For di 9'or te 11'or di mainta nos difunto stima lo reposa den Misa Sagrado Corazon de Hesus na Savaneta.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia

En vez di manda flor, un donacion pa Kankerfonds lo ta altamente aprecia.

Staff y personal di Ad Patres Funeral Home ta extende su mas sincero condolencia na famia di e fayecido.
Condolencia por wordo manda na e-mail adres:
www.adpatres.webs.com



Grandi tabata su Amor Grandi ta nos tristeza
...Bunita ta e miles di recuerdo di Madu
Enorme tabata su Amor pa Santisima Trinidad y La Virgen Mama Maria

Cu un pena enorme alavez satisfecho cu su 101 aña cu e a comparti cu tur cu a conoce, ta anuncia fayecimento di nos Mama, Ruman, Tanta, Wela, Bisawela, Bisiña y Amiga

Vda. Victoria Virgen Yánez-Faneyte



Miho conoci como Toya, Madu of MaToya
23 di December 1910 -24 di April 2012
Su esposo: Octavio Yánez †
Su Yiunan:
Julio Yánez †
Hubert Yánez
Arnolda Saitch-Yánez
Vda. Beatrice Ekokobe-Yánez
Oldwin Yánez †
Ido Yánez †
Melva Croes-Yánez
Manera yiu: Ruben Yánez
Su Ruman: Vda. Virginia (Ina) Victoria-Faneyte y Famia na Curaçao
Nietonan: Suzette, Bruce, Iris, Franklin, Kenneth, Florence,Jacky,Raymond, Anoushka,Yvo, Iraika, Cedric.
Bisanietonan,sobrino y sobrinanan na Curaçao,Hulanda, Inglatera,Cameroon,Venezuela y Aruba.
Bisiñanan manera ruman: Lourdes Reemnet y Famia, Ruby Whitfield y Famia, Colin Solognier y Famia, Bibi y Famia,Sra. Juana Gomez y Famia,Fam. Anthony,Fam. Rasmijn.
Su rumannan den Cristo: Yolanda,Trina y Grupo di Hesu Cristo ta Señor, Grupo Apostolado Mundial Blue Army y Gruponan di Legionario.
Su cuidadornan manera yiu: Jenny, Nicole,Sharella y zusternan di Wit-Gele Kruis,
Su dokter di cas manera un yiu: dr. Benita Britt-Croes,
Famianan: Yánez, Faneyte,Thomas,Saitch,Ekokobe, Jansen,Perigault-Monte,Croes,Victoria,Davelaar,Lauffer, Vorst,Croes-de Mey,Werleman,Bastidas,Quijada.
Adres pa Condolencia: The Olive Tree Funeral Home (Cumana)
Lugar: Avenida E. J. (Watty Vos) 44, Cumana (Dilanti di ex-Texas Furniture store)
Fecha: Dialuna, 30 di April, 2012.
Orario: 7:00 - 9:00 P.M.
Madu, MaToya lo ta reposa den Iglesia Santa Theresita, Bernhardstraat, San Nicolas,
Fecha: Diamars, 1 di Mei 2012. Ora: 2:00-4:00 P.M.
Santo Sacrificio di Misa: 4:00-5:00 consagra pa Pader Simon Wilson y Pader Wancho
Despues di Santo Sacrificio Di Misa nos lo hiba Madu / Ma Toya pa su ultimo luga di sosiego na Santana Sabana Basora Tambe ta ricibi condolencia na cas: Otaheitistraat 47, San Nicolas: Diadomingo, 29 di April,
Orario: 7:00 – 9:00 P.M.
Flor y Krans ta bon bini.
Tambe lo tin un box disponibel pa un donacion pa comunidad di Fundacion Alzheimer Aruba.
Considera e invitacion aki como uno personal.



Habri portanan santu pa mi,
mi ke drenta y alabá Señor.
Ata e porta di Señor akí,
tur e fielnan ta pasa den dje.
Mi t'alabá bo pasobra B'a skucha mi,
pasobra B'a manda mi salbashon.
Salmo 118; 19, 20, 21.

Cu honda pena, pero conforme cu voluntad di Dios nos ta anuncia cu a fayece;



Astrid Elizabeth Maduro

mihor conoci como "Betty"
*30-10-1969 †23-04-2012

Na nomber di su:
Yiunan:
Vincent Wong
Belkys Tromp y yiunan
Richeline y Guido y yiunan
Gina Tromp
Lisa Wever y Joel y yiu
Jyron Rodriguez
Eddy (Juni) Maduro

Mama: Lucia Kelly
Tata: Dominico Maduro

Rumannan:
Marjorie y Victoriano Koolman-Maduro y famia
Lilian y Jose Rojas-Maduro y famia

Madrina: Rika Bremo
Cosma Kock

Padrino: Mario Bremo
Tanta Grandinan:Veneranda Angela
Louisa Henriquez
Rosalinda Colina y Famia
Maria Louisa Everon y Famia
Tanta y omonan, subrino y subrinanan, primo y primanan Demas **Famia:** Maduro, Kelly, Wong, Tromp, Wever, Rodriguez, Henriquez, Brehen, Wernet, Werleman, Antoine, Giel, Kwidama, Ras, Webb, St. Jago, Elloitt, Istatia, Cavinato, Bislip, Geerman, Arends, Bremo, Croes, lampe, Petrochi, Damian, Kock, , Lopez, Boezem, Valdez, Koolman, Vivo, Willems, Rojas, Angela, Anthony, Colina, Everon, Dirksz, Tham, Cornet, Alvarez, Thiel.
Acto di entiero lo tuma lugar Diahuebs 26 di April 2012 pa 4or di atardi na Aurora Funeral Home, for di 2'or e restonan mortal di nos difunto stima lo ta reposa den Aurora Funeral Home y despues saliendo pa Santana Catolico na Sta. Cruz. Lo tin un box disponibel pa un donacion pa un "Bon Causa".

Gradicimento

Na nomber di su mama,tantanan y omonan, primo y primanan y demas famia di nos defunto stima:



Sr. José Carlos Maduro

Gradicimento ta bay pa tur cu a manda telegram, e-mail, tarjeta y cu a hasi jamada, danki di nos curason cu boso a mustra nos e atencion cu tabata un gran consuelo pa nos den e dia nan aki .

Di parti di famia Maduro, Orman, Stamper, Ras, Janse, Imanuel, Van Kershaver y tambe di e famianan na Hulanda , Corsow y na Aruba.

Cu honda pena, pero cu voluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di nos tata

Sr. Francisco Donato

Cariñosamente yama "Chico"



Na nomber di su yuinan

Frank y Fam.

Leo y Fam

Leta y Fam

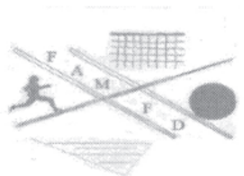
Mito y Fam

Vale y Fam

Silda y Fam

Daisy y Fam

Demas famianan: Donato, Ruiz, Vrolijk, Quijada,Kock, Werleman. Acto di entiero lo tuma lugar Diahuebs 26 April pa 11or mainta na Misa Sagrado Corazon de Hesus na Savaneta.



Fundacion Arubano pa Maneho di Facilidadnan Deportivo

cu honda pena ta participa fayecimento di

Sra. Vda. Lucardia Werleman-Geerman

Mama di nos colega Sra. Vda. Lucia Dirksz- Werleman

Nos ta desea Lucia y demas famia
hopi forza den e dianan dificil aki.

Cu Sra. Lucardia sosega na paz

Invitacion

Pa medio di esaki nos kier a invita tur famia y amigonan pa un santo sacrificio di misa pa recorda e di prome aña di fayecimento di:



Eugenio Ramon Daké

Awe diahuebs 26 di April 2012 pa 7'or di anochi na Misa San Francisco na playa. Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Na nomber di su:Mama, yiunan, rumannan y demas famia



SV Sport-Boys

Cu honda pena ta participa fayecimento di

Sra. Vda. Lucardia Werleman-Geerman

Mama di nos miembro Sr. Mito Werleman
y
Wela di nos hungador Gilly Werleman

Nos ta desea Mito , Gilly y demas famia
Hopi forza den e dianan dificil aki.

Cu Sra. Lucardia sosega na paz.

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki nos ta gradici tur esnan cu di un of otro manera a mustra nan atencion durante enfermedad, fayecimento y entiero di:



Sra. Vicencia "Avó" Gomes da Silva

Gradicimento ta bay tambe pa tur cu a manda flor, krans, telegram, e-mail, PIN, y cu a yama nos. Boso muestra di atencion tabata un gran consuel pa nos. Alavez nos ta invita pa tres santo sacrificio di misa, ariba e sigiente dianan:

Awe diahuebs 26 y diasabra 28 April 2012 tur pa 7'or di anochi na misa San Francisco na Playa. Despues di misa di diasabra 28 April 2012 lo tin un rosario na cas Celsiusstraat 2 pa descanso di alma di nos defunto stima.
Boso presencia ta altamente aprecia.
Na nomber di su yiunan, nietonan y demas famia.



"Bondad y bendicion lo compaña mi tur dia di bida, lo mi bida den cas di Señor henter mi bida largo. "
Ps. 23:6

Cu honda pena pero conforme cu voluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos mama, suegra, wela, bisawela, ruman y tanta stima:



Sra.Vda. Lucardia Werleman-Geerman

mihor conoci como:
"Chichi Mai"

22 April 1936 - 21 April 2012

Na nomber di su yiunan:Jacinto "Mito" y Luciana Werleman-Dubero,Mario "Freddy" y Antonia Werleman-Curie, Sra.vda. Lucia Enrica Dirksz-Werleman, Hubert Roland "Candelchi" y Linda Werleman-Thielman, Elizabeth Omaira y Glen Felida-Werleman

Yiunan di crianza:Randolf y Jenny Geerman

Nieto(a)nan: Laiyoni y Kathie, Julissa y Edgar, Omar y Natasha, Mildred y Richard, Zaira, Leomar y Yolka, Dennes y Juniara, Gillmar y Nathienne, Emile,Gilliane, Josmar

Manera nieto:Randal

Bisanieto(a)nan:Marlon, Shanitza, Shaydon, Junaylee, Tamakwa, Shaguina, Rishylla, Zizianne, Judeon, Dgianno, Jonathan

Rumannan:Sra.vda. Aura Werleman-Geerman y famia,Shonco y Marciana Geerman y famia

Swa y cuñanan:Lucas Geerman y fami,Sra. vda,Brigilia Geerman-Maduro y famia, Rufino y Sumita Werleman y famia, Bertha Werleman y famia,Sra.vda. Juliana Werleman y famia, Ambrosio Werleman y famia, Laura Werleman y famia, Dominica Werleman y famia, Simplicio Werleman y famia,Sra.vda. Edith Werleman y famia, Maria Morillo-Werleman, rumannan y famia, Harvey Werleman, rumannan y famia, Marlin Werleman, ruman y famia

Ayudante: Sra.vda. Antonia Winklaar-Calderon

Peluquera: Carmen Danje

sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan

Famia:Werleman, Geerman, Krozendijk, Dubero, Curie, Dirksz, Felida, Thielman y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e **acto di entiero cual ta tuma lugar awe diahuebs 26 April 2012 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Inmaculada Concepcion pa santana catolico "Pastor de Vries".** E resto mortal lo ta reposa for di 11:30 di mainta pa 1:30 di merdia na cas Kas Ariba 57-A y for di 2'or di atardi den Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.



Señor, el dia que te invoque me respondiste
y aumentastes el valor en mi alma."
Ps.138:3

Cu inmenso tristesa den nos curazon pero agradecido pa tur loke el'a significa pa nos den bida, nos ta participa fayecimento cristian di nos mama, suegra, wela, bisawela y tanta stima.



Maria Oliva Pinzón "Welita"

8 Maart 1938 - 24 April 2012

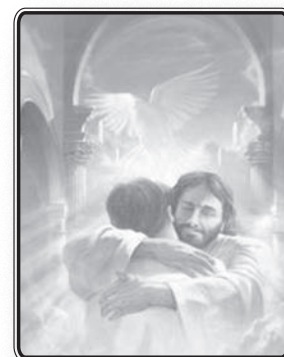
Na nomber di su:
yiu:
Piedranieta-Campo
yerno stima:
Alfredo Piedranieta
nietonan:
Diandra Tiel y famia
Jerianne Tiel y famia
Jermaine Tiel y famia

princesa:
Arianna Tiel
primo:
Luiz-Mario Arends-Tiel
rumannan:
Jorge Ortiz y famia na Colombia
Gilberto Camp y famia na Colombia

Sobrinonan y demas famia na Coombia, Venezuela y Merca Famia: Chirino, Quijada, Mejia, Jansen, Ibarra, Cartagena, Valdivia, Lopez
Ta invita demas famia y conocinan pa asisti na e **acto di entiero cu ta tuma lugar awe diahuebs 26 April 2012 pa 11 or di mainta saliendo for di the Olive Tree Funeral Home pa Santana Central na Sabana Basora.** E resto mortal lo ta reposa for di 9 or di mainta na the Olive Tree Funeral Home, Cumana.

Manera un bina ta anhela coriente di awa. Asina mi alma ta anhela Bo, Abo, mi Dios! Salmo 42:1

A fayece cristianamente:



Willem Alexander Geerman

Mihor conoci como Andy

Na nomber di:

Su mayornan: Jacobo "Coby" y
Stefanita "Baby" Geerman

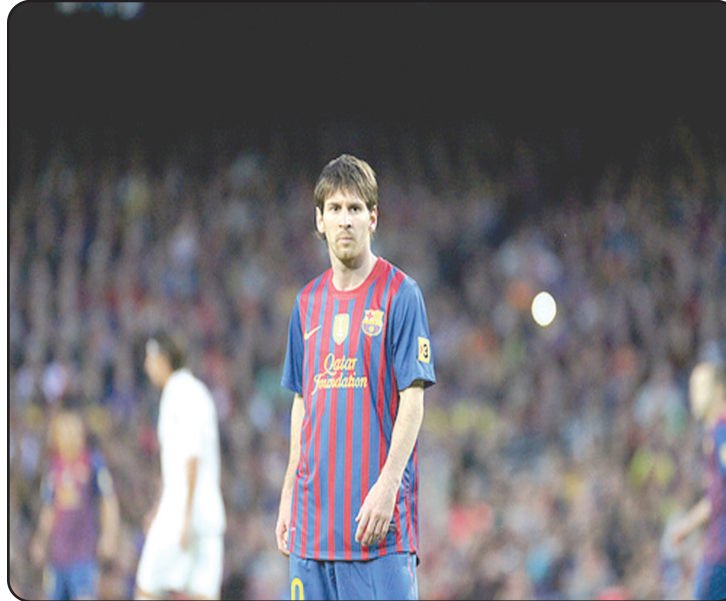
Su rumannan:
Anthony "Tony" Geerman.
Gwendeline " Wendy" Geerman y
yiu Quinton.

Su abuelonan: Bertrando y Cecilia Geerman -
Thiel.
Su tantanan y omonan:
Sra. Johanna Geerman y yiunan.
Sra. Rita Geerman
Sra. Lucia y Nigel "Nayo" Schoop.
Sr. Ismael "Esy" y Mireya Geerman y yiunan.
Sr. Devaristo "Efe" y Jacinta "Chenta"
Geerman y yiunan.
Sra. Mercedes "Jela" Geerman y yiunan.
Sr. Pedro y Astrid Geerman y yiunan.
Sra. Margareta "Magriet" Geerman y
yiunan.
Sr. Bertrando "Juni" y Marcia Geerman y
yiunan.
Sr. Roberto y Jane Geerman y yiunan.
Sra. viuda Elizabeth "Chichi" Petrochi
y yiunan.
Sr. Johannes y Catharina Donata y yiunan.
Sra. vuida Luisa "Lusy" Maduro y yiunan.
Sr. Jose y Susanita " Lulu" Donata y yiunan.
Sr. Simon "Moonchi" y Ria Donata.
Sra. vuida Veronica Dubois.
Sr. Cresencio "Jeny" y Tiny Donata.

Acto di entiero lo tuma lugar na Leiden Hulanda awe diahuebs 26 April 2012.
Adres pa condolencia na Hulanda
Reigershorst #19 Leiden 2317 2 W.

Chelsea ta empata cu Barcelona y ta avanza pa e gran final di UEFA Champions League





STA. CRUZ -- Diamars atardi a tuma lugar e candelozo wega entre equipo di Chelsea y equipo di FC Barcelona. Den e prome wega cu a tuma lugar na Inglatera equipo di Chelsea a logra un victoria cu score minimo di 1-0. Equipo di Barcelona tabata forza pa gana e wega aki, cu mas cu 2 gol di diferencia si nan tabata kier a avanza pa e gran final. Equipo di Barcelona a cuminsa ataca bon, manera custumber y tabata na di 35 minuut unda cu Busquets ta anota e gol pa duna Barcelona e ventaha di 1-0. Barcelona a keda pone precion y na di 44 minuut, Andres Iniesta ta haci e wega 2-0 cual e momento ey tabata suficiente pa Barcelona clasifica. E alegria di Barcelona no a dura mucho caminda cu casi na final di prome tempo, den minuutnan extra Ramirez ta score e gol di corta ventaha pa Chelsea. Asina tambe e prome mitar ta bay aden cu score di 2-1 na fabor di Barcelona. Den di dos mitar, equipo di Barcelona ta haya un penalty y aki Messi cu casi no sa faya a hera e biaha aki, esaki sigur a cay manera un baño di awa friu cerca su compañeronan y tambe cerca e fanaticonan. Despues di e accion aki, equipo di Chelsea a pone tur su hungadornan den defensa pa defende e gol di ventaha cu nan tabata tin na e momento ey.

Mientras cu e minuutnan tabata pasando, equipo di Barcelona tabata drenta den desesperacion. Tabata algun minuut prome cu e final unda cu Dani Alvez ta duna Alexis Sanches un pase den area penal cu ta score e di 3 gol pa Barcelona, pero aki e linesman ta declara cu Alvez tabata den posicion adelanta y ta anula e gol, mirando e repeticion despues por a tuma nota cu referee y linesman ta keda hendenan humano, pero aki sigur e linesman a comete un fayo enorme. Faltando algun segunde pa e wega termina Fernando Torres ta bay den contra atake y aki ta score e gol di empate y asina ta duna Chelsea e pase pa e gran final di UEFA Champions League. E aña aki sigur tin un campeon nobo ya cu equipo di Barcelona a keda elimina.



